

JVC

LYT2540-001A-M

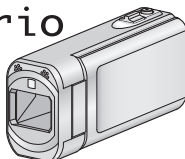
EN

Basic User Guide

HD MEMORY CAMERA

GZ-VX815 

Everio

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS

Detailed User Guide

For more details on operating this product, please refer to the “Detailed User Guide” at the following website.

■ <http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>



Mobile User Guide

When you are outside, refer to the “Mobile User Guide”. Mobile User Guide can be viewed with standard browser for Android tablet and iPhone.



■ <http://manual3.jvckenwood.com/mobile/us/>

Verifying the Accessories

AC Adapter
AP-V30UBattery Pack
BN-VG212UHDMI Mini
CableUSB Cable
(Type A - Mini Type B)AV Cable
QAM1322-001

CD-ROM



Stylus pen

Basic User Guide
(this manual)

- Please consult your JVC dealer or the nearest JVC service center when purchasing a new AV cable.

Dear Customers

Thank you for purchasing this JVC product. Before use, please read the Safety Precautions and Cautions on p. 2 and p. 18 to ensure safe use of this product.

For Future Reference:

Enter the Model No. (located on the bottom of the camera) and Serial No. (located on the battery pack mount of the camera) below.

Model No.**Serial No.**

 BC mark means complies with Energy Efficiency Law.

Safety Precautions



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

NOTES:

- The rating plate and safety caution are on the bottom and/or the back of the main unit.
- The serial number plate is on the battery pack mount.
- The rating information and safety caution of the AC adapter are on its upper and lower sides.

Caution on Replaceable lithium battery

The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if misused.

Do not recharge, disassemble, heat above 100°C (212°F) or incinerate.

Replace battery with Panasonic, Sanyo, Sony or Maxell CR2025.

Danger of explosion or Risk of fire if the battery is incorrectly replaced.

- Dispose of used battery promptly.
- Keep away from children.
- Do not disassemble and do not dispose of in fire.

For USA-California Only

This product contains a CR Coin Cell Lithium Battery which contains Perchlorate Material – special handling may apply.

See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

WARNING:

The battery pack, the camcorder with battery installed, and the remote control with battery installed should not be exposed to excessive heat such as direct sunlight, fire or the like.

Make a backup of important recorded data

JVC will not be responsible for any lost data.

It is recommended to copy your important recorded data to a disc or other recording media for storage once every 3 months.

When the equipment is installed in a cabinet or on a shelf, make sure that it has sufficient space on all sides to allow for ventilation (10 cm (3-15/16") or more on both sides, on top and at the rear). Do not block the ventilation holes.

(If the ventilation holes are blocked by a newspaper, or cloth etc. the heat may not be able to get out.)

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

When discarding batteries, environmental problems must be considered and the local rules or laws governing the disposal of these batteries must be followed strictly.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.

Do not use this equipment in a bathroom or places with water.

Also do not place any containers filled with water or liquids (such as cosmetics or medicines, flower vases, potted plants, cups etc.) on top of this unit. (If water or liquid is allowed to enter this equipment, fire or electric shock may be caused.)

Do not point the lens directly into the sun. This can cause eye injuries, as well as lead to the malfunctioning of internal circuitry. There is also a risk of fire or electric shock.

CAUTION!

The following notes concern possible physical damage to this unit and to the user.

Carrying or holding this unit by the LCD monitor can result in dropping the unit, or in a malfunction. Do not use a tripod on unsteady or uneven surfaces.

It could tip over, causing serious damage to the unit.

CAUTION!

Connecting cables (Audio/Video, etc.) to this unit and leaving it on top of the TV is not recommended, as tripping on the cables will cause this unit to fall, resulting in damage.

CAUTION:

The mains plug shall remain readily operable.

- Remove the mains plug immediately if the camcorder functions abnormally.

CAUTION:

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, use only the supplied antenna.

Unauthorized antenna, modification, or attachments could damage the transmitter and may violate FCC regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



When using the AC adapter in areas other than the USA

The provided AC adapter features automatic voltage selection in the AC range from 110 V to 240 V. **USING HOUSEHOLD AC PLUG ADAPTER** In case of connecting the unit's power cord to an AC wall outlet other than American National Standard C73 series type use an AC plug adapter, called a "Siemens Plug", as shown. For this AC plug adapter, consult your nearest JVC dealer.

Plug Adapter



- Remove the AC adapter from the AC wall outlet when not in use.
- Do not leave dust or metal objects adhered to the AC wall outlet or AC adapter (power/DC plug).
- Be sure to use the supplied AC adapter.
- Do not use the supplied AC adapter with other devices.

Remember that this unit is intended for private consumer use only.

Any commercial use without proper permission is prohibited. (Even if you record an event such as a show, performance or exhibition for personal enjoyment, it is strongly recommended that you obtain permission beforehand.)

Trademarks

- AVCHD and AVCHD logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.
- x.v.Color™ is a trademark of Sony Corporation.
- HDMI (High-Definition Multimedia Interface) and HDMI logo are either registered trademarks or trademarks of HDMI Licensing, LLC in the United States and/or other countries.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- SDXC logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- Windows® is either registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Macintosh is a registered trademark of Apple Inc.
- iMovie, iPhone and iPhoto are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- YouTube™ and the YouTube logo are trademarks and/or registered trademarks of Google Inc.
- Intel, Intel Core, and Pentium are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.
- Android™ is a trademark of Google Inc.
- The iFrame logo and iFrame symbol are trademarks of Apple Inc.
- Wi-Fi, Wi-Fi logo, Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi CERTIFIED logo, Wi-Fi Protected Setup, Wi-Fi Protected Setup logo, WPA, and WPA2 are trademarks or registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
- Other product and company names included in this instruction manual are trademarks and/or registered trademarks of their respective holders.
- Marks such as ™ and ® have been omitted in this manual.

x.v.Color

HDMI
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



If this symbol is shown, it is only valid in the European Union.

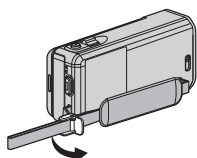
This product is licensed under the AVC Patent Portfolio License for the personal use of a consumer or other uses in which it does not receive remuneration to

- (i) encode video in compliance with the AVC standard ("AVC Video") and/or
- (ii) decode AVC Video that was encoded by a consumer engaged in a personal activity and/or was obtained from a video provider licensed to provide AVC Video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information may be obtained from MPEG LA, L.L.C. See <http://www.mpegla.com>

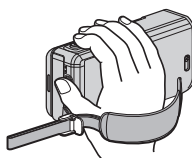
Contents

Safety Precautions	2	Copying	
Grip Belt Adjustment	4	Keep It High Definition (Windows)	11
Getting Started		Install LoiLoFit for Everio (Windows)	12
Charging the Battery Pack	5	USB Menu Operations	13
Inserting an SD Card	6	File Backup (Windows)	14
Using the Icon Buttons/Thumbnails	6	View Your Video (Windows)	14
Changing Menu Settings	7	AVCHD Disc Creation (Windows)	15
Clock Setting	7	Record to a DVD or VHS Recorder	15
Recording		How to Upload a File (Video Clip) to YouTube (Windows)	16
Video Recording	8	Working with iMovie and iPhoto	17
Still Image Recording	9	Simple File Backup with a Mac	17
Playback		Further Information	
Playing Back/Deleting Files on this Unit	9	Troubleshooting/Cautions	18
Playing Back on TV	10	Recordable Time/Specifications	20

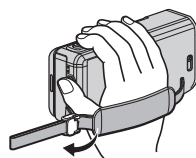
Grip Belt Adjustment



① Open the lever on the strap lock



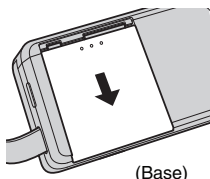
② Adjust the length of the belt



③ Close the lever

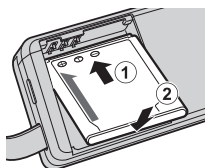
Charging the Battery Pack

- 1 Open the battery cover.



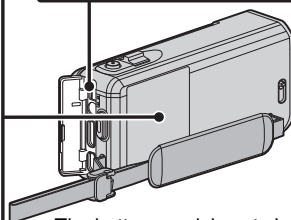
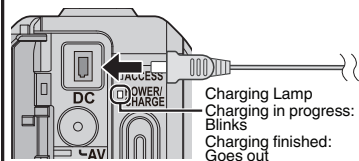
- 2 Attach the battery pack.

- Align the terminal of the battery pack with this unit.



- 3 Close the battery cover.

- 4 Connect the DC connector and plug in the power.



- The battery pack is not charged at the time of purchase.
- To detach the battery pack, perform the above steps in reverse order.
- If it is difficult to detach the battery pack, open the SD card cover. (p.6)
- To attach any other battery packs besides the supplied one, open the SD card cover before attaching. (p.6)

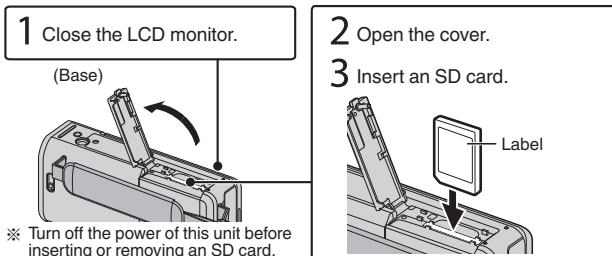
CAUTION

Be sure to use JVC battery packs.

- If you use any other battery packs besides JVC battery packs, safety and performance cannot be guaranteed.
- If malfunctions (overcurrent, overvoltage, transmission error, etc) occur, or if any battery manufactured other than JVC is attempted for battery charge, charging stops. In these cases, the CHARGE lamp blinks quickly for notification.
- You can record or play back videos while the AC adapter is connected. (Battery charging cannot be performed during recording or playback.) Remove the battery when the unit is to be used for a long time. Performance of the battery may drop if it is left attached to the unit.
- The estimated charging time of the supplied battery pack is approximately 3 hour 30 minutes.
- The charging time is when the unit is used at 25°C (77°F). If the battery pack is charged outside the room temperature range of 10°C to 35°C (50°F to 95°F), charging may take a longer time or it may not start. CHARGE lamp blinks 2 times in a slow cycle for notification if the battery charge does not start. Also, please note that the recordable and playable time may be shortened under some usage conditions, such as at low temperature.

Inserting an SD Card

Insert a commercially available SD card before recording.



■ To remove the SD card

Push the SD card inward once, then pull it out straight.

NOTE

Operations are confirmed on the following SD cards.

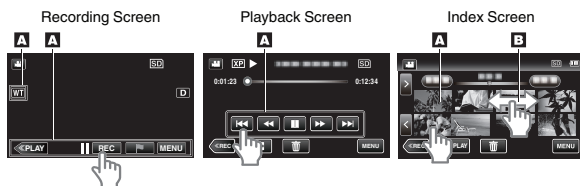
Manufacturer	Panasonic, TOSHIBA, SanDisk
Video	Class 4 or higher compatible SD card (2 GB)/ Class 4 or higher compatible SDHC card (4 GB to 32 GB)/ Class 4 or higher compatible SDXC card (48 GB to 128 GB) <ul style="list-style-type: none">• When recording with video quality [UXP], Class 6 or higher is recommended.• When recording with iFrame format, Class 6 or higher is required.
Still Image	SD card (256 MB to 2 GB) / SDHC card (4 GB to 32 GB) / SDXC card (48 GB to 128 GB)

- Using SD cards (including SDHC/SDXC cards) other than those specified above may result in recording failure or data loss.
- This unit is not guaranteed to operate with all SD cards, even when using the ones specified above. Some SD cards may not work due to specification changes, etc.
- To protect the data, do not touch the terminals of the SD card.
- When using an SDXC card, check its compatibility with the OS of your computer by referring to the Detailed User Guide.

Using the Icon Buttons/Thumbnails

A Tap the displayed button (icon) or thumbnail (file) on the touch screen to make selection.

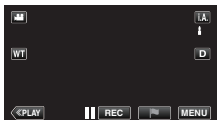
B Drag the thumbnails on the touch screen to search for the desired file.



Changing Menu Settings

To change camera settings, tap [MENU] and select the item which you want to change.

1 Tap [MENU].



2 Tap the desired item in the menu.



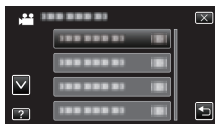
- [SILENT]: sets the camera to “silent mode”.
- [INFO.]: displays “remaining recording time”.
- Tap to display “shortcut menu”.

3 Tap the desired item to change the settings.

(Icon type screen)



- Tap < or > to scroll the screen.
(List type screen)



- Tap ^ or v to scroll the screen.

■ To exit the screen

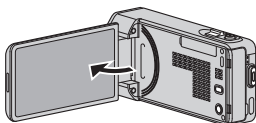
Tap X (quit).

■ To return to the previous screen

Tap (return).

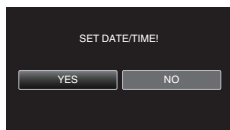
Clock Setting

1 Open the LCD monitor.

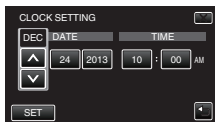


- The unit turns on. When the LCD monitor is closed, the unit turns off.

2 Tap [YES] when [SET DATE/TIME!] is displayed.



3 Set the date and time.



- When the year, month, day, hour, or minute item is tapped, ^ and v will be displayed. Tap ^ or v to adjust the value.
- Repeat this step to input the year, month, day, hour, and minute.

4 After setting the date and time, tap [SET].

5 Select the region where you live and tap [SAVE].

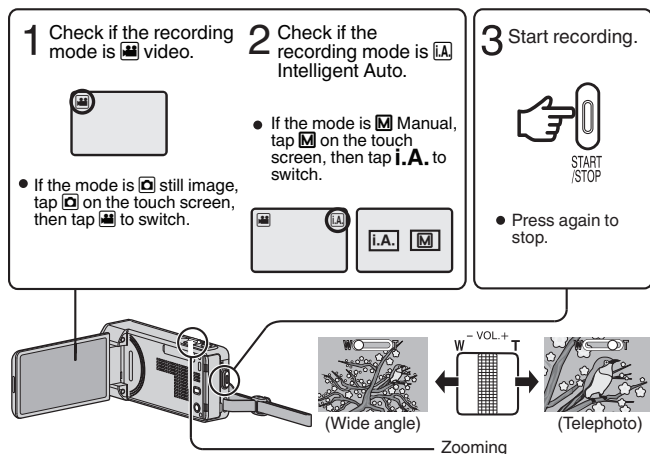
- Time difference between the selected city and the GMT (Greenwich Mean Time) is displayed.
- Tap < or > to select the city name.

Video Recording

You can record without worrying about the setting details by using the Intelligent Auto mode. Settings such as exposure and focus will be adjusted automatically to suit the shooting conditions.

- In case of specific shooting scenes such as person etc., its icon is displayed on the screen.

Before recording an important scene, it is recommended to conduct a trial recording.



- You can also tap on the touch screen to record. To stop recording, tap . In addition, you can also tap to zoom.
- You can tap to tag important scenes while recording so that those scenes can be found easily and watched instantly.

■ Indications during video recording



NOTE

- When the power is turned on, the lens cover opens automatically. After using, slide the lens cover switch to close the lens cover. (The lens cover does not close automatically.)
- The estimated recording time of the supplied battery pack is approximately 40 minutes.
- Do not remove the battery pack, AC adapter, or SD card when the access lamp is lighted. The recorded data may become unreadable.
- This unit turns itself off automatically to conserve power when it is not operated for 5 minutes. (only when using the battery pack)
- The angle of view may change when the image stabilizer is turned on or off.

Still Image Recording

1 Check if the recording mode is still image.

- If the mode is video, tap on the touch screen, then tap to switch.

2 Set the focus on the subject.

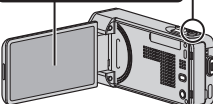
SNAPSHOT
Press halfway

Lights up in green when focused

3 Take a still image.

SNAPSHOT
Press fully

PHOTO
Lights up during still image recording



- Image stabilization only starts when the button is pressed halfway.
- You can also tap on the touch screen to record. However, focus cannot be set by pressing halfway.

Playing Back/Deleting Files on this Unit


Select and play back the recorded videos or still images from an index screen (thumbnail display).

1 Tap or to select the video or still image mode.

2 Tap on the touch screen to select the playback mode.

* Tap to return to the recording mode.

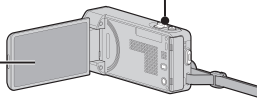
3 Tap on the file to play back.



- Tap to pause playback.
- Tap to return to the video index screen.


Volume adjustment during playback

Turn down the volume Turn up the volume



■ To delete unwanted files

- ① Tap .
- ② Tap on the files to delete.
A delete mark appears on the selected file.
To remove the delete mark, tap again.



- ③ Tap "SET".
- ④ Tap "EXECUTE" when the confirmation message appears.
- ⑤ Tap "OK".

■ To capture a still image during playback

Pause the playback and press the SNAPSHOT button.

NOTE

- While this unit may be used with the LCD monitor reversed and closed, the temperature rises more easily. Leave the LCD monitor open when using this unit.
- The power may turn off to protect the circuit if the temperature of this unit rises too much.

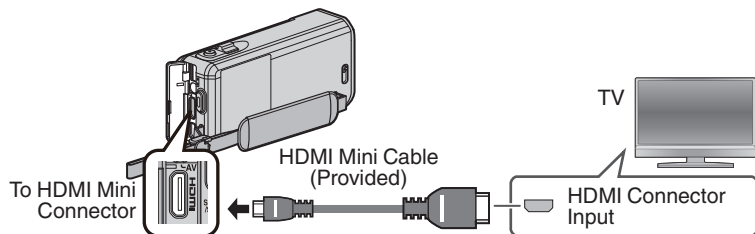
Playing Back on TV

Preparation:

- Turn off both camera and TV.

To connect using the HDMI mini connector

When connecting to a 1080p compatible TV, set [HDMI OUTPUT] in [CONNECTION SETTINGS] to [AUTO].

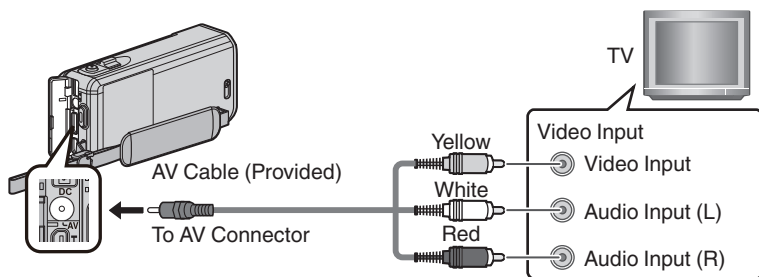


NOTE

- Use a High Speed HDMI mini cable.

To connect using the AV connector

Change the settings of [VIDEO OUTPUT] in [CONNECTION SETTINGS] according to the connection.



Playback Operation

After the connection with TV is completed

- ① Turn on the camera and the TV.
 - This unit powers on automatically when the AC adapter is connected.
- ② Select the TV input switch.
- ③ Start playback on the camera.

Keep It High Definition (Windows)

■ Back up to a computer:

The provided JVC software also makes it easy to copy your videos to a computer.

■ For customers with a Blu-ray Player:

The provided JVC software lets you create high definition AVCHD discs using standard blank DVD-R media, and your Windows computer with DVD Burner.

An AVCHD disc is a great choice because it contains the original HD video, which can be stored on inexpensive blank DVD-R media.

These discs can be played back in virtually any recent Blu-ray player that has the AVCHD logo.

Upload to YouTube

YouTube is a great way to share your videos, in either HD or SD quality. JVC makes it easy.










Copying Files

You can create discs or copy the files on this unit by connecting it to various devices.

✓ : Recordable and playable

△ : Playable only

— : Not applicable

Media Selection		Standard Quality		HD Quality			Page
		 VHS (VHS Tape)	 DVD (DVD Disc)	 AVCHD (DVD Disc)	 Blu-ray Disc (Blu-ray Disc)	 HDD (Device's internal HDD)	
Device	Blu-ray Recorder 	—	✓ *4	△ *1, *4	✓ *1, *4	✓ *4	See Detailed User Guide and manual of recorder.
	DVD Recorder 	—	✓ *4	△ *1, *4	—	✓ *4	See Detailed User Guide and manual of recorder.
	VCR 	✓	—	—	—	—	See Detailed User Guide and manual of recorder.
	Computer 	—	✓	✓ *2	✓ *3	✓	p. 14

*1 Only on AVCHD compatible devices.

*2 For details on how to create a disc using a computer, refer to the Detailed User Guide.

*3 Blu-ray discs cannot be created using the provided software. To create Blu-ray discs, use a commercially available software.

*4 Videos recorded in iFrame mode are not supported.

Each of these solutions is explained in detail in the following sections.

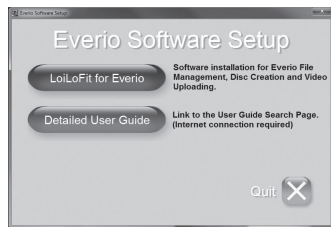
Install LoiLoFit for Everio (Windows)

LoiLoFit for Everio is included with your camera. It lets you archive and organize your videos. It also lets you create discs and upload video to YouTube, and other popular web sites.

- 1 Load the provided CD-ROM into your computer.

- In Windows Vista / Windows 7, the auto play dialog box appears.

- 2 Click "LoiLoFit for Everio".



- Follow the on-screen instructions.
- "Windows installer" appears after a while. If it doesn't appear, double-click the CD-ROM icon in "My Computer".

- 3 Installation ends and an icon is created on the desktop.



- 4 Click "Quit" on the setup screen.

LoiLoFit for Everio uses a calendar based interface that makes it easy to find any video you have recorded by selecting the appropriate date.



NOTE

- In order to start the supplied software, activation (licensing verification) is required. Perform the activation by following instructions on the screen.

USB Menu Operations

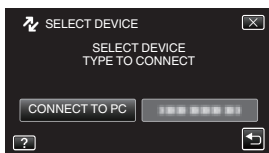
By connecting a USB cable between this unit and your computer, you can perform operations such as file backups to computer/disc or file uploads to file-sharing site using your computer.

Preparation:

- Install the LoiLoFit for Everio software onto the computer.
- Close the LCD monitor to turn off the camera. Disconnect the power supply.

- 1 Connect the camera to the computer with the USB cable.
 - Refer to the connection diagram in the “File Backup (Windows)” section. (p. 14)
 - Reconnect the power supply to turn on the camera.

- 2 The [SELECT DEVICE] menu appears. Tap [CONNECT TO PC] on the camera's touch screen.



- Tap [CONNECT TO OTHER] if the camera is connected to a device other than a computer.

- 3 The [CONNECT TO PC] menu appears. Tap an option that best suits your needs.



Option	Usage
PLAYBACK ON PC	<ul style="list-style-type: none">● To play back your recordings on the computer.● To back up your recordings on the computer without using the provided software.
CREATE DISC	<ul style="list-style-type: none">● To save your recordings on a disc.
DIRECT DISC	<ul style="list-style-type: none">● To save all unsaved recordings on a disc.
UPLOAD	<ul style="list-style-type: none">● To upload videos to file-sharing sites.
BACK UP	<ul style="list-style-type: none">● To back up recordings on the computer.

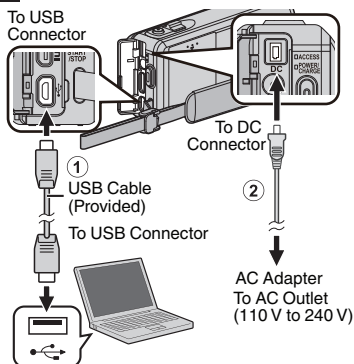
For detailed operations on the above options, refer to the other sections in this guide or the “Detailed User Guide”.

File Backup (Windows)

Preparation:

- Install the LoiLoFit for Everio software onto the computer.
- Make sure that enough space is left in the HDD of computer.
- Close the LCD monitor to turn off the camera. Disconnect the power supply.

- 1** Connect the camera to the computer with the USB cable.

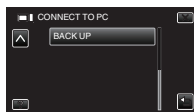


- Reconnect the power supply to turn on the camera.

On the camera:

- 2** Tap [CONNECT TO PC] on the camera's touch screen.

- 3** Tap [BACK UP] on the camera's touch screen.



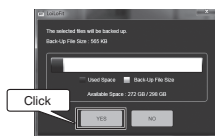
- LoiLoFit for Everio starts on the computer.

On the computer:

- 4** Select files to backup.



- 5** Start backup.



NOTE

- File backup is only supported by the provided software.

View Your Video (Windows)



On the Home screen

- To view the video on your camera, click on the Media Select Tab>Everio.
- To view video that has already been archived to the computer, click on the Media Select Tab>PC and then choose the date the video was recorded.

NOTE

- Choose File/Option Settings on the Menu Bar to see the folder where LoiLoFit for Everio stores your videos. You can also play back your videos from this folder in most popular media players.

AVCHD Disc Creation (Windows)

- LoiLoFit for Everio makes it possible to create AVCHD discs to archive your recordings in their original high definition quality.
- You can use any standard DVD-R or DVD-RW disc.
- A standard 4.7 GB disc will hold approximately 35 minutes of video in the highest quality setting.
- AVCHD discs can be played back in any Blu-ray player that is AVCHD compatible. Just look for the AVCHD logo.



Preparation:

- Install the software on your computer.

- 1 Click on the “Disk” button.



- 2 Select “AVCHD Disk” from the Disk menu.

- 3 Select the video clips you wish to include.

- 4 Arrange the video clips in the order in which you want to view them.

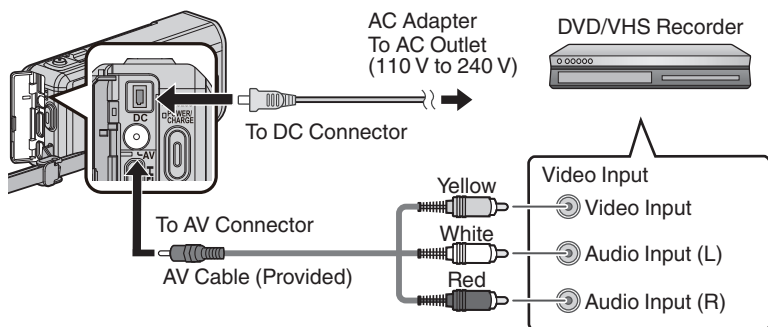
- 5 Create the AVCHD disc.

NOTE

- For details on how to create a disc by computer, refer to the help page of the provided software.

Record to a DVD or VHS Recorder

It is also possible to record to a DVD or VHS recorder. Please note that this will create a standard definition recording with standard definition picture quality.



Preparation:

- Use the supplied AV cable. The yellow connection is video. The white connection is left channel audio. The red connection is right channel audio. Connect this cable to the AV input on your DVD or VHS recorder.
- Follow your DVD/VHS recorder instructions to copy (dub) the video.

How to Upload a File (Video Clip) to YouTube (Windows)

Uploading Videos

You can upload your videos to YouTube using the provided software “LoiLoFit for Everio”.

Preparation:

- Install the software on your computer.

- 1 Click on the “Upload” button.



- 2 Select “YouTube” from the Upload menu.

- 3 Select the video clips you wish to include.

- 4 Enter account and upload information.

- 5 Start upload to YouTube.

■ Trouble with Uploading Videos

- Check if you have created an account with YouTube.

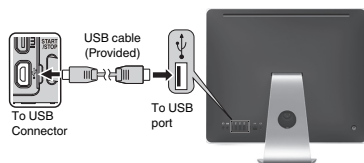
■ Trouble with Using the Provided Software “LoiLoFit for Everio”

- Consult the customer service center below.

http://loilo.tv/us/product/LoiLoFit_for_Everio

Working with iMovie and iPhoto

- You may use the software supplied with the Mac Computer to view and edit files from the Camera.
- Connect the Camera to the Mac Computer using a USB Cable.



NOTE

- Files must be transferred to the Mac Computer for editing.

iMovie and iPhoto

You can import files from this unit to a computer using Apple's iMovie '08, '09 or '11 (video) or iPhoto (still image). To verify the system requirements, select "About This Mac" from the Apple menu. You can determine the operating system version, processor and amount of memory.

NOTE

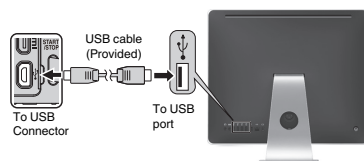
- For the latest information on iMovie or iPhoto, refer to the Apple website.
- For details on how to use iMovie or iPhoto, refer to the help file of the software.
- There is no guarantee that the operations will work with all computer environments.

Simple File Backup with a Mac

Preparation:

- Make sure that enough space is left in the Mac's HDD.
- Close the LCD monitor to turn off the camera. Disconnect the power supply.

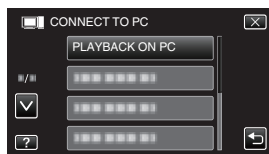
- 1 Open the LCD monitor to connect to the computer with the USB cable.



- Reconnect the power supply to turn on the camera.

- 2 Tap [CONNECT TO PC] on the camera's touch screen.

- 3 Tap [PLAYBACK ON PC] on the camera's touch screen.



- 4 Copy and paste the files to the Mac Computer for backup.

Troubleshooting/Cautions

Troubleshooting

If you encounter problems with this unit, check the following before requesting service.

1. Refer to the "Troubleshooting" section in the "Detailed User Guide".

If you have difficulties operating the unit, refer to the detailed descriptions in the "Detailed User Guide".

<http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>

2. This unit is a microcomputer-controlled device. Electrostatic discharge, external noise and interference (from a TV, a radio, etc.) might prevent it from functioning properly.

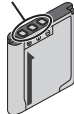
In such a case, reset the unit.

- ① Turn off the power. (Close the LCD monitor.)
 - ② Remove the AC adapter and battery pack from this unit, reattach them, open the LCD monitor and this unit powers on automatically.
3. If the above do not solve the problem, consult your nearest JVC dealer or JVC service center.

Battery Pack

The supplied battery pack is a lithium-ion battery. Before using the supplied battery pack or an optional battery pack, be sure to read the following cautions:

Terminals



- **To avoid hazards**
 - ... **do not burn.**
 - ... **do not** short-circuit the terminals. Keep it away from metallic objects when not in use. When transporting, carry the battery in a plastic bag.
 - ... **do not** modify or disassemble.
 - ... **do not** expose the battery to temperatures exceeding 60°C (140°F), as this may cause the battery to overheat, explode or catch fire.
 - ... use only specified chargers.
- **To prevent damage and prolong service life**
 - ... do not subject to unnecessary shock.
 - ... charge within the temperature range of 10°C to 35°C (50°F to 95°F). Cooler temperatures require longer charging time, or in some cases stop charging at all.
 - Warmer temperatures prevent complete charging, or in some cases stop charging at all.
 - ... store in a cool, dry place. Extended exposure to high temperatures will increase natural discharge and shorten service life.
 - ... keep a 30% battery level () if the battery pack is not to be used for a long period of time.
 - In addition, fully charge and then fully discharge the battery pack every 6 months, then continue to store it at a 30% battery level ().
 - ... remove from charger or powered unit when not in use, as some machines use current even when switched off.
 - ... do not drop or subject to strong impact.

ATTENTION:



The product you have purchased is powered by a rechargeable battery that is recyclable.

Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.

(USA and Canada only)

Recording Medium

- **Be sure to follow the guidelines below to prevent corruption or damage to your recorded data.**

- Do not bend or drop the recording medium, or subject it to strong pressure, jolts or vibrations.
- Do not splash the recording medium with water.
- Do not use, replace, or store the recording medium in locations that are exposed to strong static electricity or electrical noise.
- Do not turn off the camcorder power or remove the battery or AC adapter during shooting, playback, or when otherwise accessing the recording medium.
- Do not bring the recording medium near objects that have a strong magnetic field or that emit strong electromagnetic waves.
- Do not store the recording medium in locations with high temperature or high humidity.
- Do not touch the metal parts.
- When formatting or erasing data using the camcorder, only the file administration information is changed. The data is not completely erased from the recording medium. If you want to completely erase all of the data, we recommend either using commercially available software that is specially designed for that purpose, or by physically destroying the camcorder with a hammer etc.

LCD Monitor

- **To prevent damage to the LCD monitor, DO NOT**

... push it strongly or apply any shocks.
... place the camcorder with LCD monitor on the bottom.

- **To prolong service life**

... avoid rubbing it with coarse cloth.

While the LCD monitor screen has more than 99.99% effective pixels, 0.01% of the pixels may be bright spots (red, blue, green) or dark spots. This is not a malfunction. The spots will not be recorded.

Main Unit

● For safety, DO NOT

- ... open the camcorder's chassis.
- ... disassemble or modify the unit.
- ... allow inflammables, water or metallic objects to enter the unit.
- ... remove the battery pack or disconnect the power supply while the power is on.
- ... leave the battery pack attached when the camcorder is not in use.
- ... place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
- ... expose the apparatus to dripping or splashing.
- ... leave dust or metal objects adhered to the power plug or an AC wall outlet.
- ... insert any objects in the camcorder.

● Avoid using the unit

- ... in places subject to excessive humidity or dust.
- ... in places subject to soot or steam such as near a cooking stove.
- ... in places subject to excessive shock or vibration.
- ... near a television set.
- ... near appliances generating strong magnetic or electric fields (speakers, broadcasting antennas, etc.).
- ... in places subject to extremely high (over 40°C or 104°F) or extremely low (under 0°C or 32°F) temperatures.

● DO NOT leave the unit

- ... in places of over 50°C (122°F).
- ... in places where humidity is extremely low (below 35%) or extremely high (above 80%).
- ... in direct sunlight.
- ... in a closed car in summer.
- ... near a heater.
- ... in high places such as on a TV. Leaving the unit in high places while a cable is connected may result in a malfunction if the cable is caught and the unit falls onto the floor.

● To protect the unit, DO NOT

- ... allow it to become wet.
- ... drop the unit or strike it against hard objects.
- ... subject it to shock or excessive vibration during transportation.
- ... keep the lens directed at extremely bright objects for long periods.
- ... expose the lens to direct sunlight.
- ... swing it excessively when using the hand strap.
- ... swing the soft camcorder case excessively when the camcorder is inside it.
- ... store the camcorder in a dusty or sandy area.
- ... cover camcorder with a towel, cloth and so on.

● To prevent the unit from dropping,

- Fasten the grip belt securely.
 - When using the camcorder with a tripod, attach the camcorder to the tripod securely.
- If the camcorder drops, you may be injured and the camcorder may be damaged.
When a child uses the unit, there must be parental guidance.

Declaration of Conformity

Model Number : GZ-VX815U

Trade Name : JVC

Responsible party : JVC AMERICAS CORP.

Address : 1700 Valley Road Wayne, N. J. 07470

Telephone Number : 973-317-5000

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not approved by JVC could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

While this unit may be used with the LCD monitor reversed and closed, the temperature rises more easily. Do not use this unit with the LCD monitor reversed and closed for long periods of time.

The power may turn off to protect the circuit if the temperature of this unit rises too much.

Recordable Time/Specifications

Approximate Video Recording Time

Quality	SDHC/SDXC Card						
	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	48 GB	64 GB	128 GB
UXP	20 m	40 m	1 h 20 m	2 h 50 m	4 h 10 m	5 h 40 m	11 h 30 m
XP	30 m	1 h	2 h	4 h	6 h	8 h 10 m	16 h 20 m
SP	40 m	1 h 20 m	2 h 50 m	5 h 50 m	8 h 30 m	11 h 30 m	23 h 10 m
EP	1 h 40 m	3 h 30 m	7 h 10 m	14 h 40 m	21 h 30 m	28 h 50 m	57 h 50 m
iFrame (1280x720)	10 m	30 m	1 h	2 h	3 h	4 h	8 h
iFrame (960x540)	15 m	40 m	1 h 10 m	2 h 40 m	3 h 50 m	5 h 10 m	10 h 30 m

- The approximate recording time is only a guide. The actual recording time may shorten depending on the shooting environment.

Camera

Power supply	Using AC adapter: DC 5.2 V, Using battery pack: DC 3.7 V
Power consumption	3.0 W (when [LIGHT] is set to [OFF] and [MONITOR BRIGHTNESS] is set to [3] (standard)) Rated Current Consumption: 1.8 A
Dimensions	36 mm x 57 mm x 115.5 mm (1-7/16" x 2-1/4" x 4-9/16") (W x H x D: excluding grip belt)
Weight	Approx. 210 g (0.47 lbs) (camera only), Approx. 235 g (0.52 lbs) (including supplied battery pack)

Stylus Pen

- Be sure to use the supplied stylus pen.
Scratches and damages caused by using stylus pens besides the supplied one cannot be guaranteed.
- Do not poke your eye with the stylus pen.
Doing so may cause blindness or other damages to the eye.
- Do not place the stylus pen within the reach of young children.
It may be swallowed accidentally.
Be sure to keep it out of reach of young children.

The specifications and appearance of this product are subject to changes for further improvement without prior notice.

For more information, please refer to the Detailed User Guide.

<http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>

JVC



JVC

LYT2540-001A-M

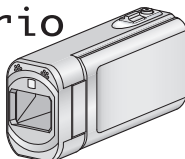
SP

Guía básica del usuario

VIDEOCÁMARA

GZ-VX815 U

Everio

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS

Guía detallada del usuario

Para más detalles sobre el funcionamiento de este producto, consulte el "Guía detallada del usuario" en el siguiente sitio web.

■ <http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>



Guía Usuario Móvil

Cuando se encuentre fuera, consulte la "Guía Usuario Móvil". La Guía Usuario Móvil puede visualizarse con un buscador estándar para la tableta Android y iPhone.



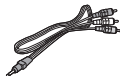
■ <http://manual3.jvckenwood.com/mobile/us/>

Verificar los accesorios

Adaptador de CA
AP-V30U



Cable de AV
QAM1322-001



Baterías
BN-VG212U



CD-ROM



Mini cable
HDMI



Lápiz



Cable USB
(Tipo A - Tipo B Mini)



Guía básica del usuario
(este manual)



- Consulte con su distribuidor de JVC o con el centro de servicios JVC más cercano cuando compre un nuevo cable AV.

Estimados clientes

Gracias por haber adquirido este producto JVC. Antes de su uso, lea las precauciones de seguridad y advertencias en p. 2 y p. 18 para garantizar un uso seguro de este producto.

Para futuras consultas:

Introduzca el número de modelo (ubicado en la parte inferior de la cámara) y el número de serie (ubicado en el compartimiento de la batería de la cámara) a continuación.

Número de modelo**Número de serie**

Precauciones de seguridad



ATENCIÓN
PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRA



ATENCIÓN: PARA EVITAR RIESGOS DE ELECTROCUCIÓN, NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). NO HAY PARTES REPARABLES POR USUARIO EN EL INTERIOR. EN CASO DE REPARACIONES, ACUDA AL PERSONAL DE SERVICIO AUTORIZADO.



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario sobre la presencia de "tensión peligrosa" sin aislación dentro del gabinete de la unidad, cuya magnitud constituye un riesgo de electrocución de personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que existen importantes instrucciones de mantenimiento (servicio) y operación en el manual que acompaña al aparato.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR RIESGO DE INCENDIOS O ELECTROCUCIONES, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

NOTAS:

- La placa de valores nominales y la precaución de seguridad se encuentran en la parte inferior y/o en la parte posterior de la unidad principal.
- La placa del número de serie se encuentra en el compartimiento de la batería.
- La información sobre los valores nominales y las precauciones de seguridad del adaptador de CA se encuentran en la parte superior e inferior del mismo.

Precaución relacionada con la batería de litio recambiable

La batería utilizada en este dispositivo presenta riesgos de incendio y de quemaduras químicas si no se usa correctamente.

No la recargue, ni la desmonte, ni la caliente por encima de los 100°C (212°F), ni la incinere. Reemplazar batería con Panasonic, Sanyo, Sony o Maxell CR2025.

Hay peligro de explosión o riesgo de incendio si la batería se cambia de manera incorrecta.

- Deshágase de la batería usada sin demora.
- Manténgala lejos del alcance de los niños.
- No la desmonte ni la eche al fuego.

Sólo para EE.UU.-California

Este producto contiene una batería de litio CR de tipo botón que contiene perclorato (puede requerirse una manipulación especial). Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Cuando el equipo se encuentra instalado en un gabinete o en un estante, asegúrese que tenga suficiente espacio en todos los lados para permitir la ventilación (10 cm (3-15/16") o más en cada lado, en la parte superior y en la parte trasera).

No bloquee los orificios de ventilación. (Si los orificios de ventilación están bloqueados por un periódico, o paño, etc., el calor no podrá salir.) No deberá ser colocada en el aparato ninguna fuente de llama sin protección, tales como velas encendidas.

Cuando descarte las pilas, deberá considerar los problemas ambientales y respetar estrictamente las normas locales o leyes vigentes para la eliminación de estas pilas.

La unidad no deberá ser expuesta a goteos ni salpicaduras.

No use esta unidad en un cuarto de baño o en lugares con agua.

Tampoco coloque ningún envase lleno de agua o líquidos (tales como cosméticos o medicinas, floreros, macetas, vasos, etc.) en la parte superior de la unidad.

(Si penetra agua o líquidos en la unidad, pueden producirse electrocuciones o incendios.)

Esto puede causarles lesiones en los ojos así como también fallas en los circuitos internos de la cámara. Esto también puede producir riesgo de incendio o de choque eléctrico.

¡PRECAUCIÓN!

Las siguientes notas indican posibles daños a la cámara o lesiones al usuario.

El transportar o sostener la cámara por el monitor LCD puede resultar en la caída o en fallas de la unidad.

No utilice el trípode sobre superficies inestables o desniveladas ya que la cámara puede caerse, produciendo graves daños a la misma.

¡PRECAUCIÓN!

Evite conectar los cables (audio/video, etc.) a la cámara y dejar la unidad sobre el TV, ya que el tropezar con uno de los cables puede derribar la cámara resultando ésta dañada.

PRECAUCIÓN:

El enchufe de red siempre debe estar fácilmente disponible.

- Retire de inmediato el enchufe de corriente si la videocámara funciona anormalmente.

¡PRECAUCIÓN!

Para acatar las líneas directrices RF de la FCC, use únicamente la antena suministrada. El uso de una antena no autorizada, la modificación o el uso de accesorios podría dañar el transmisor y podría violar las regulaciones de la FCC.

Este dispositivo cumple con los estándares de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, inclusive aquella interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Limpie sólo con paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de ninguna fuente de calor tales como, radiadores, calefactores, cocinas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en los enchufes, conectores y en el punto de salida del aparato.
10. Sólo utilice dispositivos/ accesorios especificados por el fabricante.
11. Utilice sólo con la carretilla, estante, trípode, soporte o mesa especificado por el fabricante o vendido con el aparato. Cuando utilice una carretilla, sea cauteloso al mover el conjunto de carretilla/ aparato para evitar lesiones provocadas por caídas.
12. Desenchufe este aparato durante estruendos de relámpagos o cuando esté fuera de uso por largo tiempo.
13. Refiera toda reparación a personal de servicio calificado. Se requiere de reparación cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, por ejemplo, si el cable o enchufe de alimentación está dañado, si ocurrió derrame de líquidos o caída de objetos dentro del aparato, si el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente, o sufrió caídas.



Si este símbolo aparece, sólo es válido en la Unión Europea.

ADVERTENCIA:

Las baterías, incluidas las baterías de litio instaladas en la cámara y en el mando a distancia, no deben dejarse expuestas a un calor excesivo, como la luz solar directa, el fuego o una condición similar.

Realice una copia de seguridad de los datos importantes.

JVC no se responsabiliza por las pérdidas de datos. Se recomienda copiar todos los datos importantes grabados a un disco u otro medio de grabación de almacenamiento una vez cada 3 meses.

Este producto está licenciado bajo la Licencia de Cartera de Patentes AVC para el uso personal de un consumidor u otros usos por los cuales no se reciba remuneración para

(i) codificar vídeo conforme al estándar de AVC ("Video AVC") y/o

(ii) utilizar vídeo AVC que fue codificado por un consumidor en el ejercicio de sus actividades personales y/o obtenido de un proveedor de vídeo con licencia para ofrecer videoAVC. Ninguna licencia se otorga y ninguna licencia es implícita para ningún otro uso.

Podrá obtener información adicional en MPEG LA, L.L.C. Visite <http://www.mpegla.com>

Recuerde que esta cámara debe usarse únicamente para fines privados.

Está prohibido cualquier uso comercial sin la autorización correspondiente. (Aunque grabe acontecimientos, tales como espectáculos o exhibiciones, para su disfrute personal, se recomienda que obtenga una autorización previa.)

Marcas comerciales

- AVCHD y el logotipo de AVCHD son marcas comerciales de Panasonic Corporation y Sony Corporation.
- x.v.Color™ es una marca comercial de Sony Corporation.
- HDMI (interfaz multimedia de alta definición) y el logo de HDMI son marcas registradas o marcas comerciales de HDMI Licensing, LLC en los Estados Unidos y/o otros países.
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.
- El logo SDXC es una marca comercial de SD-3C, LLC.
- Windows® es una marca registrada o una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.
- Macintosh es una marca registrada de Apple Inc.
- iMovie, iPhone y iPhoto son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- YouTube™, el logo de YouTube y Android™ son marcas comerciales y/o marcas registradas de Google Inc.
- Intel, Intel Core, y Pentium son marcas registradas o marcas comerciales de Intel Corporation o de sus filiales en los Estados Unidos y otros países.
- Android™ es una marca comercial de Google Inc.
- El logo iFrame y el símbolo iFrame son marcas registradas de Apple Inc.
- Wi-Fi, Wi-Fi logo, Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi CERTIFIED logo, Wi-Fi Protected Setup, Wi-Fi Protected Setup logo, WPA, y WPA2 son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- El resto de los nombres de productos y de compañías incluidos en este manual de instrucciones son marcas comerciales y/o marcas registradas de sus respectivos propietarios.
- Marcas tales como ™ y ® han sido omitidas en este manual.

x.v.Color

HDMI

Si utiliza el adaptador de CA en países fuera de los EE.UU.

El adaptador de CA suministrado tiene una función de selección automática de tensión en la escala de corriente alterna de 110 V a 240 V.

USO DEL ENCHUFE ADAPTADOR DE CA

En caso de conectar el cable de alimentación de la unidad a un tomacorriente de CA que no sea de la serie American National Standard C73, emplee un enchufe adaptador de CA, denominado "Siemens Plug", como el mostrado. Consulte con su distribuidor JVC más cercano para obtener este enchufe adaptador.

Enchufe adaptador



- Retire el adaptador de CA del enchufe de pared de CA cuando no lo utilice.
- No deje polvo ni objetos de metal adheridos al enchufe de pared de CA o al adaptador de CA (alimentación/enchufe de CC).
- Asegúrese de utilizar el adaptador de CA provisto.
- No utilice el adaptador de CA provisto con otros dispositivos.

Contenido

Precauciones de seguridad	2
Ajuste de la correa de mano	4

Introducción

Cargar la batería	5
Insertar una tarjeta SD	6
Utilizar de los botones de los íconos/vistas en miniatura	6
Cambiar los ajustes del menú	7
Ajuste del reloj	7

Grabación

Grabación de vídeo	8
Grabación de imagen fija	9

Reproducción

Reproducir/eliminar archivos en esta unidad	9
Reproducción en televisor	10

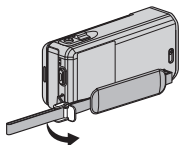
Copiar

Mantener alta definición (Windows)	11
Instalar LoiLoFit for Everio (Windows)	12
Operaciones del menú USB	13
Copia de seguridad de archivos (Windows)	14
Ver su vídeo (Windows)	14
Creación de disco AVCHD (Windows)	15
Grabar a una grabadora de DVD o VHS	15
Cómo cargar un archivo (video clip) a YouTube (Windows)	16
Trabajar con iMovie y iPhoto	17
Copia de seguridad de archivos simples con una Mac	17

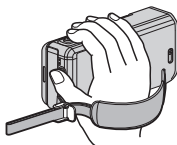
Información adicional

Resolución de problemas/Precauciones	18
Tiempo de grabación/Especificaciones	20

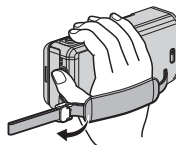
Ajuste de la correa de mano



① Abra la palanca en la traba de la correa



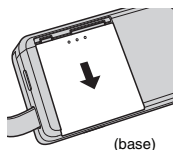
② Regule la longitud de la correa



③ Cierre la palanca

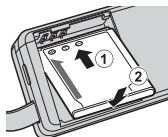
Cargar la batería

- 1 Abra la cubierta de la batería.



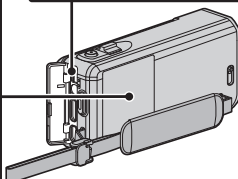
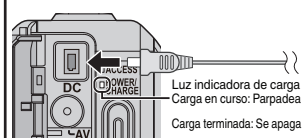
- 2 Sujete la batería.

- Alinee el terminal de la batería con esta unidad.



- 3 Cierre la cubierta de la batería.

- 4 Conecte el conector de CC y encienda la alimentación.



- La cámara se suministra con la batería descargada.
- Para extraer la batería, realice los pasos anteriores en orden inverso.
- Si resulta difícil retirar la batería, abra la cubierta de la tarjeta SD. (p.6)
- Para conectar cualquier otra batería que no sea la provista, abra la cubierta de la tarjeta SD antes de conectar. (p.6)

PRECAUCIÓN

Asegúrese de utilizar baterías JVC.

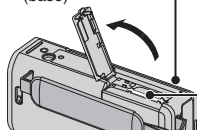
- Si utiliza alguna otra batería que no sea JVC, no se pueden garantizar la seguridad ni el rendimiento del producto.
- En caso de desperfectos (sobrecorriente, sobrevoltaje, error de transmisión, etc.), o si se intenta utilizar otra batería que no sea la fabricada por JVC para cargar la batería, la carga se detendrá. En estos casos, la luz CHARGE titila rápido para dar aviso.
- Usted puede grabar o reproducir vídeos mientras el adaptador de CA está conectado. (No se puede cargar la batería durante la grabación o reproducción.) Retire la batería cuando la unidad se utilizará por un largo período de tiempo. El rendimiento de la batería puede verse afectado si se mantiene conectada a la unidad.
- El tiempo estimado de carga de la batería suministrada es de aproximadamente 3 horas 30 minutos.
- El tiempo de carga aplica cuando la unidad se utiliza a 25°C (77°F). Si se carga la batería en un rango de temperatura ambiente que no se encuentre entre 10°C y 35°C (50°F y 95°F), la carga puede tardar más tiempo en realizarse o puede que no se inicie. La luz de CHARGE titila 2 veces en un ciclo lento para notificar que la carga de la batería no se inicia. Asimismo, tenga en cuenta que el tiempo de grabación y reproducción también se puede acortar en determinadas condiciones de uso como por ejemplo a temperaturas bajas.

Insertar una tarjeta SD

Introduzca una tarjeta SD comercialmente disponible antes de iniciar la grabación.

1 Cierre el monitor LCD.

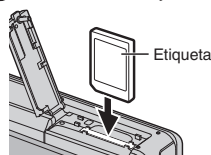
(base)



※ Apague la alimentación de esta unidad antes de introducir o extraer una tarjeta SD.

2 Abra la cubierta.

3 Introduzca una tarjeta SD.



■ Para extraer la tarjeta SD

Presione la tarjeta SD hacia adentro y luego retírela hacia arriba.

NOTA

Se ha confirmado el funcionamiento con las siguientes tarjetas SD.

Fabricante	Panasonic, TOSHIBA, SanDisk
Video	Tarjeta SD compatible Clase 4 o superior (2 GB)/ Tarjeta SDHC compatible Clase 4 o superior (4 GB a 32 GB)/ Tarjeta SDXC compatible Clase 4 o superior (48 GB a 128 GB) <ul style="list-style-type: none">● Cuando se grabe con calidad de video [UXP], se recomienda el uso de tarjetas Clase 6 o superior.● Cuando graba en formato iFrame, se necesita Clase 6 o superior.
Imagen fija	Tarjeta SD (256 MB a 2 GB) / tarjeta SDHC (4 GB a 32 GB) / tarjeta SDXC (48 GB a 128 GB)

- El uso de otras tarjetas SD (incluyendo las tarjetas SDHC/SDXC) que no sean las indicadas anteriormente puede provocar una falla en la grabación o la pérdida de datos.
- No se garantiza que este equipo funcione con todas las tarjetas SD, incluso al usar las especificadas anteriormente. Algunas tarjetas SD podrían no funcionar debido a cambios de especificación, etc.
- Para proteger los datos, no toque las terminales de la tarjeta SD.
- Cuando utilice una tarjeta SDXC, verifique su compatibilidad con el sistema operativo de su computadora consultando Guía detallada del usuario.

Utilizar de los botones de los íconos/vistas en miniatura

A Pulse el botón (ícono) o la vista en miniatura (archivo) que aparece en la pantalla táctil para realizar la selección.

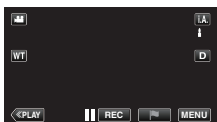
B Arrastre las vistas en miniatura en la pantalla táctil para buscar el archivo deseado.



Cambiar los ajustes del menú

Para cambiar los ajustes de la cámara, pulse [MENU] y seleccione la opción que desea cambiar.

1 Pulse [MENU].



2 Pulse la opción que desea en el menú de accesos directos.



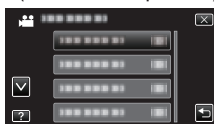
- [SILENCIO]: ajusta la cámara en "modo silencio".
- [INFORMACIÓN]: aparece el "tiempo restante de grabación".
- Pulse para visualizar el "menú de accesos directos".

3 Pulse la opción que desea para cambiar los ajustes.

(Pantalla de tipo ícono)



- Pulse < o > para desplegar la pantalla.
(Pantalla de tipo lista)



- Pulse ^ o v para desplegar la pantalla.

■ Para salir de la pantalla

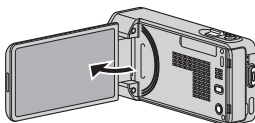
Pulse X (salir).

■ Para volver a la pantalla anterior

Pulse ↶ (regresar).

Ajuste del reloj

1 Abra el monitor LCD.



- Se enciende la unidad. Si se cierra el monitor LCD, se apaga la unidad.

2 Pulse [SI] cuando se visualice [¡AJUSTE FECHA/HORA!].



3 Ajuste la fecha y la hora.



- ^ y v aparecerán cuando se ingrese el año, el mes, el día, la hora o el minuto.
Pulse ^ o v para ajustar el valor.
- Repita este paso para ingresar el año, mes, día, hora y minuto.

4 Después de ajustar la fecha y hora, pulse [AJUSTE].

5 Seleccione la región en la que vive y pulse [GUARDA].

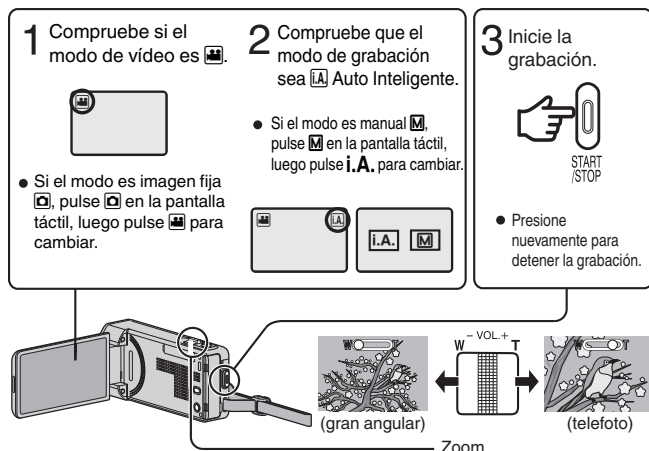
- Aparece la diferencia horaria entre la ciudad seleccionada y el GMT (Tiempo Medio de Greenwich).
- Pulse < o > para seleccionar el nombre de la ciudad.

Grabación de vídeo

Si se utiliza el modo Auto Inteligente, se pueden realizar grabaciones sin tener en cuenta los ajustes. Los ajustes tales como exposición y foco se ajustarán en forma automática para adecuarse a las condiciones de grabación.

- En caso de escenas específicas de filmación, tales como, personas etc., su ícono aparecerá en la pantalla.

Antes de grabar una escena importante, se recomienda realizar una grabación de prueba.



- También puede pulsar **REC** en la pantalla táctil para realizar una grabación. Para detener la grabación, pulse **REC**. Además, también puede pulsar **WT** para el zoom.
- Puede pulsar para etiquetar escenas importantes durante la grabación para que estas escenas se puedan encontrar de manera sencilla y ver en forma instantánea.

■ Indicaciones durante la grabación de vídeo



NOTA

- Cuando la alimentación está encendida, la cubierta de la lente se abre automáticamente. Luego de utilizarla, deslice el interruptor de la cubierta de la lente para cerrarla. (La cubierta de la lente no se cierra automáticamente.)
- El tiempo estimado de grabación de la batería suministrada es aproximadamente 40 minutos.
- Cuando la luz de acceso se ilumina, no extraiga la batería, el adaptador de CA ni la tarjeta SD. Es posible que los datos grabados no puedan leerse.
- Esta unidad se apaga automáticamente para conservar energía cuando no se utiliza durante 5 minutos. (solo cuando se utiliza la batería)
- El ángulo de vista puede cambiar cuando el estabilizador de imagen se enciende o apaga.

Grabación de imagen fija

1 Compruebe si el modo de grabación es imagen fija.

- Si el modo es vídeo , pulse en la pantalla táctil, luego pulse para cambiar.

2 Ajuste el enfoque del sujeto.

SNAPSHOT

Presione hasta la mitad de su recorrido

Se ilumina en verde cuando se ha centrado

3 Tome una imagen fija.

SNAPSHOT

Presione completamente

PHOTO

Se enciende durante la grabación de imágenes fijas

- La estabilización de la imagen comienza sólo cuando el botón se presiona hasta la mitad de su recorrido.
- También puede pulsar en la pantalla táctil para realizar una grabación. Sin embargo, el foco no se puede ajustar presionando hasta la mitad del recorrido.


Reproducir/eliminar archivos en esta unidad

Seleccione y reproduzca los vídeos grabados o imágenes fijas desde la pantalla de índice (pantalla de vistas en miniatura).

1 Pulse o para seleccionar el modo vídeo o imagen fija.

2 Pulse en la pantalla táctil para seleccionar el modo de reproducción. *Pulse nuevamente para regresar al modo de grabación.

3 Pulse sobre el archivo que desea reproducir.




- Pulse para pausar la reproducción.
- Pulse para regresar a la pantalla de índice.

Ajuste del volumen durante la reproducción

Baje el volumen Suba el volumen

■ Para eliminar archivos no deseados

- ① Pulse .
- ② Pulse sobre los archivos para eliminar. Aparecerá una marca de eliminación en el archivo seleccionado. Para eliminar la marca de eliminación, pulse nuevamente.



- ③ Pulse "AJUSTE".
- ④ Pulse "EJECUTAR" cuando aparezca el mensaje de confirmación.
- ⑤ Pulse "ACEPTAR".

■ Para capturar una imagen fija durante una reproducción
Ponga la reproducción en pausa y presione el botón SNAPSHOT.

NOTA

- Si bien esta unidad puede utilizarse con el monitor LCD invertido y cerrado, la temperatura aumenta con mayor facilidad. Deje el monitor LCD abierto cuando utilice esta unidad.
- Es posible que la alimentación se apague para proteger el circuito si la temperatura de esta unidad aumenta demasiado.

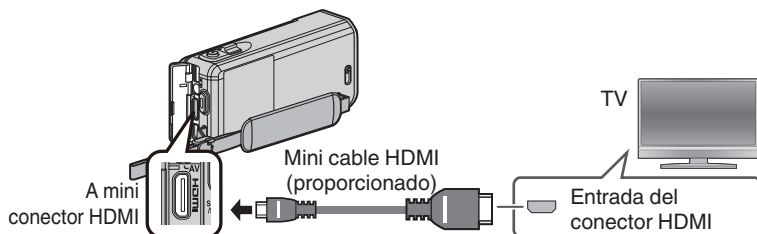
Reproducción en televisor

Preparación:

- Apague la cámara y el televisor.

Para conectar la unidad utilizando un mini conector HDMI

Cuando se conecte a un televisor compatible de 1080p, ajuste [SALIDA HDMI] en [CONFIG. DE CONEXIÓN] en [AUTO].

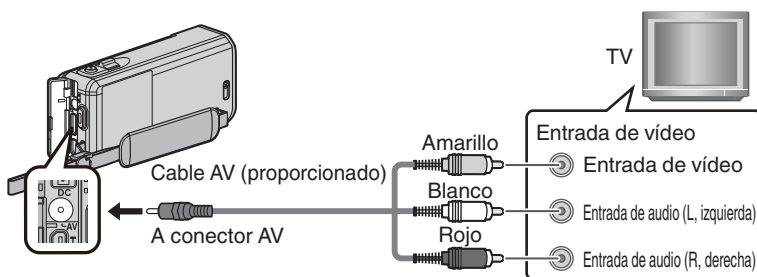


NOTA

- Utilice un mini cable HDMI de alta velocidad.

Conexión utilizando un conector AV

Cambie los ajustes de [SALIDA DE VÍDEO] en [CONFIG. DE CONEXIÓN] en función de la conexión.



Funcionamiento de la reproducción

Después de que la conexión con el televisor ha finalizado

- ① Encienda la cámara y el televisor.
 - Esta unidad se enciende automáticamente cuando se conecta el adaptador de CA.
- ② Seleccione el interruptor de entrada del televisor.
- ③ Inicie la reproducción en la cámara.

Mantener alta definición (Windows)

■ Realizar una copia de seguridad a una computadora:

El software provisto de JVC también facilita copiar sus vídeos a una computadora.

■ Para clientes con un reproductor de Blu-ray:

El software provisto de JVC le permite crear discos AVCHD de alta definición utilizando medios estándar de DVD-R en blanco, y su computadora de Windows con una grabadora de DVD.

Un disco AVCHD es una gran opción porque contiene el video original en HD, el cual se puede guardar en medios vírgenes económicos DVD-R.

Estos discos pueden reproducirse en casi cualquier reproductor reciente de Blu-ray que presente el logo AVCHD.

Cargar a YouTube

YouTube es una excelente manera de compartir sus vídeos, ya sea en calidad de alta definición o definición estándar. JVC lo hace sencillo.










Copiar archivos

Se pueden crear discos o copiar los archivos en esta unidad si se la conecta a diversos dispositivos.

✓ : Apto para grabación y reproducción

△ : Sólo apto para reproducción

— : No aplicable

Selección de medios		Calidad estándar		Calidad HD			Página
		 VHS (Cinta VHS)	 DVD (Disco DVD)	 AVCHD (Disco DVD)	 Blu-ray Disc (Disco Blu-ray)	 HDD (Disco duro interno del dispositivo)	
Dispositivo	Grabadora de Blu-ray 	—	✓ ^{*4}	△ ^{*1, *4}	✓ ^{*1, *4}	✓ ^{*4}	Consultar Guía detallada del usuario y el manual de la grabadora.
	Grabadora de DVD 	—	✓ ^{*4}	△ ^{*1, *4}	—	✓ ^{*4}	Consultar Guía detallada del usuario y el manual de la grabadora.
	VCR 	✓	—	—	—	—	Consultar Guía detallada del usuario y el manual de la grabadora.
	Computadora 	—	✓	✓ ^{*2}	✓ ^{*3}	✓	p. 14

*1 Solo para dispositivos compatibles con AVCHD.

*2 Para obtener detalles de cómo crear un disco utilizando una computadora, consulte Guía detallada del usuario.

*3 Los discos de Blu-ray no pueden ser creados utilizando el software provisto. Para crear discos de Blu-ray, utilice un software comercialmente disponible.

*4 Vídeos grabados en el modo iFrame no son compatibles.

Cada una de estas soluciones es explicada en detalle en las siguientes secciones.

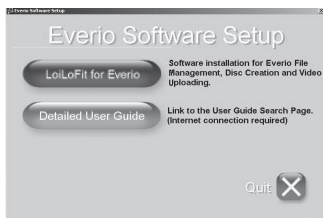
Instalar LoiLoFit for Everio (Windows)

LoiLoFit for Everio está incluido con su cámara. Le permite archivar y organizar sus vídeos. También le permite crear discos y cargar vídeos a YouTube, y otros sitios Web populares.

1 Cargue el CD-ROM suministrado en su computadora.

- En Windows Vista / Windows 7, aparece el cuadro de diálogo de reproducción automática.

2 Haga clic en “LoiLoFit for Everio”.



- Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- “El instalador de Windows” aparece después de unos momentos. En caso de que no aparezca, haga doble clic en el icono de CD-ROM en “Mi PC”.

3 Finaliza la instalación y se crea un icono en el escritorio.



4 Haga clic en “Quit” sobre la pantalla de configuración.

LoiLoFit for Everio utiliza una interface basada en un calendario que facilita encontrar cualquier vídeo que usted haya grabado mediante la selección de la fecha adecuada.



NOTA

- Para iniciar el software suministrado, se requiere activación (verificación de licencia). Realice la activación siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Operaciones del menú USB

Al conectar un cable USB entre esta unidad y su computadora, usted puede realizar operaciones tales como copias de seguridad de archivos a una computadora/disco o cargar archivos a un sitio de intercambio de archivos utilizando su computadora.

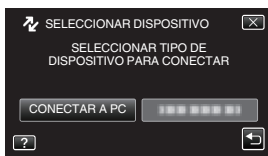
Preparación:

- Instale el software LoiLoFit for Everio en la computadora.
- Cierre el monitor LCD para apagar la cámara. Desconecte la fuente de alimentación.

1 Conecte la cámara a la computadora con el cable USB.

- Consulte el diagrama de conexión en la sección “Copia de seguridad de archivos (Windows)”.(p. 14)
- Vuelva a conectar la fuente de alimentación para encender la cámara.

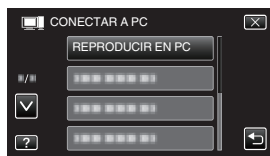
2 Aparece el menú [SELECCIONAR DISPOSITIVO]. Pulse [CONECTAR A PC] en la pantalla táctil de la cámara.



- Pulse [CONECTAR A OTROS] si la cámara está conectada a un dispositivo que no sea una computadora.

3

Aparece el menú [CONECTAR A PC]. Pulse la opción que mejor se ajuste a sus necesidades.



Opción	Uso
REPRODUCIR EN PC	<ul style="list-style-type: none">● Para reproducir sus grabaciones en la computadora.● Para realizar una copia de seguridad de sus grabaciones en la computadora sin utilizar el software provisto.
CREAR DISCO	<ul style="list-style-type: none">● Para guardar sus grabaciones en un disco.
DISCO DIRECTO	<ul style="list-style-type: none">● Para guardar todas las grabaciones no guardadas en un disco.
CARGAR	<ul style="list-style-type: none">● Para cargar videos a sitios de intercambio de archivos.
HACER COPIA DE SEGURIDAD	<ul style="list-style-type: none">● Para realizar copias de seguridad de grabaciones en la computadora.

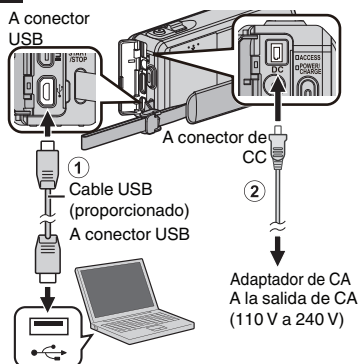
Para obtener operaciones detalladas de las opciones anteriores, consulte las demás secciones en esta guía o en el “Guía detallada del usuario”.

Copia de seguridad de archivos (Windows)

Preparación:

- Instale el software LoiLoFit for Everio en la computadora.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio en el disco duro de la computadora.
- Cierre el monitor LCD para apagar la cámara. Desconecte la fuente de alimentación.

- 1** Conecte la cámara a la computadora con el cable USB.

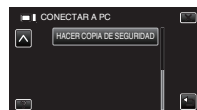


- Vuelva a conectar la fuente de alimentación para encender la cámara.

En la cámara:

- 2** Pulse [CONECTAR A PC] en la pantalla táctil de la cámara.

- 3** Pulse [HACER COPIA DE SEGURIDAD] en la pantalla táctil de la cámara.



- LoiLoFit for Everio se inicia en la computadora.

En la computadora:

- 4** Seleccione los archivos para realizar la copia de seguridad.



- 5** Inicie la copia de seguridad.



NOTA

- La copia de seguridad de archivos sólo es soportada por el software provisto.

Ver su vídeo (Windows)



En la pantalla de inicio

- Para ver el vídeo en su cámara, haga clic en la Pestaña de Selección de Medios>Everio.
- Para ver vídeos que ya han sido archivados en la computadora, haga clic en la Pestaña de Selección de Medios> y luego seleccione la fecha del vídeo que fue grabado.

NOTA

- Elija Archivo/Opciones de configuración en la Barra de Menú para ver la carpeta donde LoiLoFit for Everio almacena sus vídeos. También puede reproducir sus vídeos desde esta carpeta en los reproductores multimedia más populares.

Creación de disco AVCHD (Windows)

- LoiloFit for Everio hace posible la creación de discos AVCHD para archivar sus grabaciones en su calidad original de alta definición.
- Se puede utilizar cualquier estándar DVD-R o DVD-RW.
- Un disco estándar de 4,7 GB tiene capacidad para aproximadamente 35 minutos de vídeo en el ajuste de calidad más alto.
- Los discos AVCHD pueden reproducirse en cualquier reproductor de Blu-ray compatible con AVCHD. Simplemente busque el logo AVCHD.



Preparación:

- Instale el software en su computadora.

- 1 Haga clic en el botón “Disco”.



- 2 Seleccione “Disco AVCHD” del menú del disco.

- 3 Seleccione los vídeo clips que desea incluir.

- 4 Ordene los vídeo clips en el orden que desea verlos.

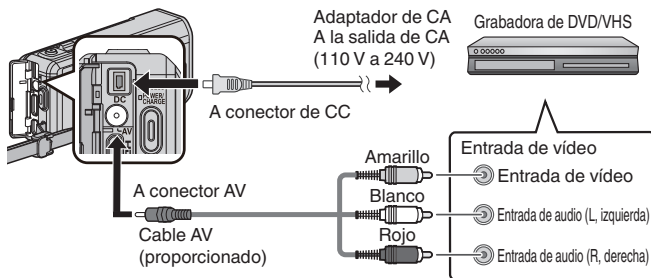
- 5 Cree el disco AVCHD.

NOTA

- Para obtener más información sobre cómo crear un disco de computadora, consulte la página de ayuda del software suministrado.

Grabar a una grabadora de DVD o VHS

También es posible grabar a una grabadora de DVD o VHS. Tenga en cuenta que esto creará una grabación de definición estándar con calidad de imagen de definición estándar.



Preparación:

- Utilice el cable de AV provisto. La conexión amarilla es vídeo. La conexión blanca es audio del canal izquierdo. La conexión roja es audio del canal derecho. Conecte este cable a la entrada de AV en su grabadora de DVD o VHS.
- Siga las instrucciones de su grabadora de DVD/VHS para copiar el vídeo.

Cómo cargar un archivo (video clip) a YouTube (Windows)

Carga de vídeos

Puede cargar vídeos en YouTube utilizando el software proporcionado "LoiLoFit for Everio".

Preparación:

- Instale el software en su computadora.

- 1 Haga clic en el botón "Subir".



- 2 Seleccione "YouTube" del menú Subir.

- 3 Seleccione los vídeo clips que desea incluir.

- 4 Ingrese a la cuenta y cargue la información.

- 5 Comience la carga a YouTube.

■ Problemas con la carga de vídeos

- Compruebe si ha creado una cuenta con YouTube.

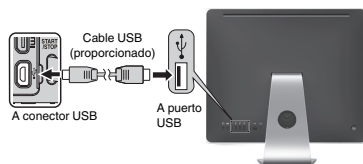
■ Problemas con el uso del software proporcionado "LoiLoFit for Everio"

- Consulte con el centro de servicio al cliente a continuación.

http://loilo.tv/us/product/LoiLoFit_for_Everio

Trabajar con iMovie y iPhoto

- Puede utilizar el software provisto con una computadora Mac para ver y editar archivos desde la cámara.
- Conecte la cámara a la computadora Mac utilizando el cable USB.



NOTA

- Los archivos deben transferirse a la computadora Mac para que sean editados.

■ iMovie y iPhoto

Puede importar archivos desde esta unidad a una computadora utilizando iMovie '08, '09 o '11 (vídeo) o iPhoto (imagen fija) de Apple.

Para comprobar los requisitos del sistema, seleccione "Acerca de este Mac" del menú Apple. Se puede determinar la versión del sistema operativo, procesador y memoria.

NOTA

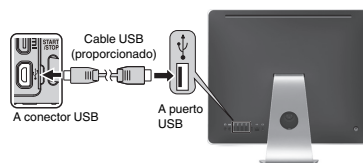
- Para obtener información actualizada sobre iMovie o iPhoto, consulte la página web de Apple.
- Para obtener más información sobre cómo utilizar iMovie o iPhoto, consulte el archivo de ayuda del software.
- No hay garantía de que las operaciones funcionen en todos los entornos.

Copia de seguridad de archivos simples con una Mac

Preparación:

- Asegúrese de que haya suficiente espacio en el disco duro de la computadora Mac.
- Cierre el monitor LCD para apagar la cámara. Desconecte la fuente de alimentación.

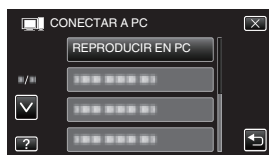
- 1 Abra el monitor LCD para conectarlo a la computadora con el cable USB.



- Vuelva a conectar la fuente de alimentación para encender la cámara.

- 2 Pulse [CONECTAR A PC] en la pantalla táctil de la cámara.

- 3 Pulse [REPRODUCIR EN PC] en la pantalla táctil de la cámara.



- 4 Copie y pegue los archivos a la computadora Mac para realizar la copia de seguridad.

Resolución de problemas/Precauciones

Resolución de problemas

Si tiene problemas con esta unidad, corrobore lo siguiente antes de solicitar servicio técnico.

1. Consulte la sección "Resolución de problemas" del "Guía detallada del usuario".

Si tiene dificultades para operar la unidad, consulte las descripciones detalladas del "Guía detallada del usuario".

<http://manual3.jvckenwood.com/index.html>

2. Esta unidad es un dispositivo controlado por microordenador. La descarga electrostática, el ruido exterior y la interferencia (de un televisor, radio, etc.) pueden provocar que la unidad no funcione correctamente.

En este caso, reinicie la unidad.

① Apague la unidad. (cierra el monitor LCD).

② Retire el adaptador de CA y la batería de esta unidad, colóquelos nuevamente, abra el monitor LCD, y la unidad de encenderá automáticamente.

3. Si lo mencionado anteriormente no resuelve el problema, póngase en contacto con su distribuidor JVC o centro de servicios JVC más cercanos.

Baterías

La batería suministrada es una batería de iones de litio.

Antes de utilizar la batería suministrada o una batería opcional, lea las precauciones siguientes:

• Para evitar riesgos

... no quemar la batería.

... no acorte el circuito de las terminales.

Mantener alejado de objetos metálicos cuando no se utilice. Cuando transporte la unidad, colóquela en una bolsa plástica.

... no modifique ni desmonte la batería.

... no exponga la batería a temperaturas superiores a 60°C (140°F), puesto que la batería podría calentarse en exceso, explotar o incendiarse.

... utilice solamente los cargadores especificados.

• Para evitar daños y prolongar la vida útil

... no la someta a sacudidas innecesarias.

... cárguela dentro del margen de temperatura de 10°C a 35°C (50°F to 95°F). A temperaturas más bajas se requiere más tiempo de carga, y en algunos casos puede que incluso se detenga la carga. A temperaturas más altas puede resultar imposible terminar la carga, y en algunos casos puede que incluso se detenga.

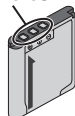
... guárdela en lugar fresco y seco. La exposición prolongada a temperaturas elevadas aumentará la descarga natural y reducirá el periodo de vida útil.

... mantenga un 30 % del nivel de batería (■) si las baterías no serán utilizadas por largo tiempo. Asimismo, cárguelas por completo y luego descárguelas por completo cada 6 meses; luego continúe guardándolas con un nivel de batería de 30 % (■).

... cuando no se utilice, se debe retirar del cargador o dispositivo eléctrico, ya que algunas máquinas utilizan corriente incluso estando apagadas.

... no deje caer ni exponga a fuertes impactos.

Terminales



ATENCIÓN:



La batería que ha adquirido es reciclable. Por favor comuníquese al 1-800-8-BATTERY para información sobre cómo reciclar dicha batería.
(Sólo para EE.UU. y Canadá)

Soporte de grabación

• Asegúrese de seguir las siguientes pautas para evitar corromper o dañar los datos grabados.

- No doble ni tire el soporte de grabación, ni lo someta a una fuerte presión, sacudidas o vibraciones.
 - No salpique el soporte de grabación con agua.
 - No utilice, reemplace o almacene el soporte de grabación en lugares expuestos a una fuerte electricidad estática o a perturbaciones eléctricas.
 - No apague la alimentación de la cámara ni retire la batería o el adaptador de CA durante la filmación o la reproducción, o al acceder de algún otro modo al soporte de grabación.
 - No acerque el soporte de grabación a objetos que tengan un fuerte campo magnético o que emitan fuertes ondas electromagnéticas.
 - No almacene el soporte de grabación en ubicaciones expuestas a altas temperaturas o a un alto grado de humedad.
 - No toque las partes metálicas.
- Cuando formatea o borra los datos con la cámara, sólo se cambia la información de administración. Los datos no se borran del soporte de grabación por completo. Si desea eliminar por completo todos los datos, le recomendamos que utilice algún software disponible comercialmente diseñado para esta finalidad o que destruya físicamente la cámara con un martillo o procedimiento similar.

Pantalla LCD

• Para prevenir daños a la pantalla LCD, NO

... presione con demasiada fuerza y evite los golpes.
... coloque la cámara con la pantalla LCD hacia abajo.

• Para prolongar la vida útil

... evite frotarla con un trapo basto.

Si bien la pantalla del monitor LCD tiene más de 99,99 % píxeles efectivos, es posible que el 0,01 % de los píxeles sean manchas brillantes (rojas, azules, verdes) o manchas oscuras. Esto no debe considerarse un mal funcionamiento. Las manchas no se grabarán.

Equipo principal

● Por seguridad, NO DEBE

- ... abrir el chasis de la cámara.
- ... desmontar o modificar el equipo.
- ... permitir que productos inflamables, agua u objetos metálicos entren en el equipo.
- ... extraer la batería ni desconectar el suministro de energía con el aparato encendido.
- ... dejar la batería colocada cuando la cámara no se utilice.
- ... colocar sobre el aparato ninguna fuente de llama sin protección, tales como velas encendidas.
- ... exponer el equipo a goteos o salpicaduras.
- ... dejar que polvo u objetos metálicos se adhieran al enchufe de alimentación o al tomacorriente de CA.
- ... insertar ningún objeto en la cámara.

● Evite utilizar este aparato

- ... en lugares sometidos a excesiva humedad o demasiado polvo.
- ... en lugares con hollín o vapor, por ejemplo, cerca de una cocina.
- ... en lugares sometidos a sacudidas o vibraciones excesivas.
- ... cerca de un televisor.
- ... cerca de aparatos que generen campos magnéticos o eléctricos fuertes (altavoces, antenas de emisión, etc.).
- ... en lugares sometidos a temperaturas extremadamente altas (superiores a 40°C (104°F)) o extremadamente bajas (inferiores a 0°C (32°F)).

● NO deje el aparato

- ... en lugares donde la temperatura supera los 50°C. (122°F).
- ... en lugares con humedad extremadamente baja (inferior al 35%) o extremadamente alta (superior al 80%).
- ... bajo luz solar directa.
- ... en un coche cerrado en verano.
- ... cerca de una calefacción.
- ... en lugares elevados, como encima de un televisor. La colocación del aparato en un lugar elevado mientras un cable está conectado puede provocar averías si alguien tropieza con el cable y el aparato cae al suelo.
- ... cubra la videocámara con una toalla, paño o similar.

● Para proteger el aparato, NO DEBE

- ... permitir que se moje.
- ... dejar caer el aparato ni golpearlo contra objetos duros.
- ... someterlo a sacudidas o vibración excesiva durante su transporte.
- ... mantener el objetivo dirigido hacia objetos demasiado brillantes durante largos periodos.
- ... exponer el objetivo a la luz solar directa.
- ... balancearlo excesivamente cuando utilice la correa de mano.
- ... balancear demasiado la bolsa de la cámara con la cámara dentro.
- ... almacene la videocámara en un lugar con polvo o arena.
- ... cubrir una cámara con una toalla, ropa y así sucesivamente.

● Para evitar que la unidad se caiga:

- Ajuste bien la correa de mano.
- Si utiliza la cámara con un trípode, fije bien la cámara en el trípode.

Si se le cae la cámara, puede herirse usted y dañarse la cámara.

Si un niño utiliza la unidad, un adulto deberá guiarle.

Declaración de conformidad

Número de modelo : GZ-VX815U

Nombre comercial : JVC

Parte responsable : JVC AMERICAS CORP.

Dirección : 1700 Valley Road Wayne, N. J. 07470

Número de teléfono : 973-317-5000

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de la reglamentación FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar errores de funcionamiento.

Los cambios o modificaciones no aprobados por JVC podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de dispositivos digitales Clase B, según el Apartado 15 de la reglamentación FCC.

Estos límites están diseñados para suministrar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar radiofrecuencia y si no se instala y emplea de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que pueden determinarse desconectando y conectando la alimentación del equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia por medio de una o más de las siguientes medidas: Reoriente o recolocque la antena de recepción. Aumente la separación entre el equipo y el receptor. Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor conectado. Consulte con su distribuidor o con un técnico experimentado de radio/TV.

Si bien esta unidad puede utilizarse con el monitor LCD invertido y cerrado, la temperatura aumenta con mayor facilidad. No utilice esta unidad con el monitor LCD invertido y cerrado durante periodos prolongados de tiempo. Es posible que la alimentación se apague para proteger el circuito si la temperatura de esta unidad aumenta demasiado.

Tiempo de grabación/Especificaciones

Tiempo estimado de grabación de vídeo

Calidad	Tarjeta SDHC/SDXC						
	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB	48 GB	64 GB	128 GB
UXP	20 m	40 m	1 h 20 m	2 h 50 m	4 h 10 m	5 h 40 m	11 h 30 m
XP	30 m	1 h	2 h	4 h	6 h	8 h 10 m	16 h 20 m
SP	40 m	1 h 20 m	2 h 50 m	5 h 50 m	8 h 30 m	11 h 30 m	23 h 10 m
EP	1 h 40 m	3 h 30 m	7 h 10 m	14 h 40 m	21 h 30 m	28 h 50 m	57 h 50 m
iFrame (1280x720)	10 m	30 m	1 h	2 h	3 h	4 h	8 h
iFrame (960x540)	15 m	40 m	1 h 10 m	2 h 40 m	3 h 50 m	5 h 10 m	10 h 30 m

- El tiempo estimado de grabación es solo una guía. El tiempo real de grabación puede ser menor, dependiendo del entorno de filmación.

Cámara

Fuente de alimentación eléctrica	Utilizando un adaptador de CA: CC 5,2 V, Utilizando la batería: CC 3,7 V
Consumo eléctrico	3,0 W (cuando [ILUMINACIÓN] se ajusta en [OFF] y [BRILLO PANTALLA] se ajusta en [3] (estándar)) Consumo promedio: 1,8 A
Dimensiones	36 mm x 57 mm x 115,5 mm (1-7/16" x 2-1/4" x 4-9/16") (W x H x D: excluyendo la correa de mano)
Peso	Approx. 210 g (0.47 lbs) (solo la cámara), Approx. 235 g (0.52 lbs) (incluyendo la batería suministrada)

Lápiz

- Asegúrese de utilizar el lápiz provisto.
- Los rayones o daños causados por utilizar otros lápices que no sean los provistos no serán garantizados.
- No toque sus ojos con el lápiz.
- El hacerlo podría causar ceguera u otros daños a los ojos.
- No coloque el lápiz dentro del alcance de los niños.
- Podría ser tragado accidentalmente.
- Asegúrese de mantenerlo alejado de los niños.

Las especificaciones y el aspecto de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para obtener más información, consulte la Guía detallada del usuario.

<http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>

JVC



JVC

LYT2540-001A-M

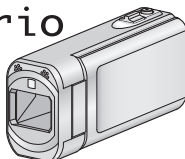
FR

Guide de l'utilisateur

CAMÉSCOPE

GZ-VX815 

Everio



ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS



Manuel d'utilisation

Pour de plus amples détails sur le fonctionnement de ce produit, veuillez consulter le "Manuel d'utilisation" sur le site Web à l'adresse suivante.

 <http://manual3.jvckenwood.com/index.html/>



Mode D'emploi Mobile

Lorsque vous êtes à l'extérieur, consultez le "Mode D'emploi Mobile". Mode D'emploi Mobile peut être visionné avec un navigateur standard pour tablette android et iPhone.



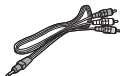
 <http://manual3.jvckenwood.com/mobile/us/>

Vérifier les accessoires

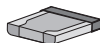
Adaptateur secteur
AP-V30U



Câble AV
QAM1322-001



Batterie
BN-VG212U



CD-ROM



Mini câble
HDMI



Stylo stylét



Câble USB
(Type A - Mini Type B)



Guide de l'utilisateur
(ce manuel)



- Veuillez consulter votre revendeur JVC ou le centre de service JVC le plus proche lorsque vous achetez un nouveau câble AV.

Chers clients et chères clientes

Merci d'avoir acheté ce produit JVC.
Avant toute utilisation, veuillez lire les précautions de sécurité et les mises en garde sur p. 2 et p. 18 pour pouvoir utiliser le produit en toute sécurité.

Pour consultation ultérieure :

Entrez le numéro de modèle (situé sur la partie inférieure de la caméra) et le No de série (situé sur la batterie chargée sur la caméra) en-dessous.

N° de modèle

N° de série



Précautions de sécurité



ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



ATTENTION: POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS OUVRIR LE BOÎTIER.

AUCUNE PIÈCE INTÉRIEURE N'EST À RÉGLER PAR L'UTILISATEUR. SE RÉFÉRER À UN AGENT QUALIFIÉ EN CAS DE PROBLÈME.



Le symbole de l'éclair à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'une "tension dangereuse" non isolée dans le boîtier du produit. Cette tension est suffisante pour provoquer l'électrocution de personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'opérations d'entretien importantes au sujet desquelles des renseignements se trouvent dans le manuel d'instructions.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

REMARQUES :

- La plaque d'identification et l'avertissement de sécurité se trouvent sous l'appareil et/ou au dos.
- La plaque de numéro de série se trouve sur le logement de la batterie.
- Les informations d'identification et l'avertissement de sécurité de l'adaptateur secteur sont situés sur ses côtés supérieur et inférieur.

Avertissement sur la pile au lithium remplaçable

La pile utilisée dans cet appareil peut présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si elle est mal traitée.

Ne pas recharger, démonter, chauffer à plus de 100°C (212°F) ni mettre au feu.

Remplacez la pile avec Panasonic, Sanyo, Sony ou Maxell CR2025.

Danger d'explosion ou risque d'incendie si la pile n'est pas changée correctement.

- Jeter immédiatement les piles usées.
- Placer hors de la portée des enfants.
- Ne pas démonter ni jeter au feu.

Pour Californie des États-Unis seulement

Cet appareil contient une pile-bouton CR au lithium qui contient du perchlorate

– une manipulation spéciale peut être requise.

Voir www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

AVERTISSEMENT :

Éviter d'exposer la batterie, le caméscope avec la batterie insérée ou la télécommande avec la batterie insérée à une chaleur excessive, telle que celle des rayons directs du soleil, d'un feu ou autre source de chaleur.

Si le matériel est installé dans un coffret ou sur une étagère, s'assurer qu'il y a un espace suffisant sur tous les côtés pour permettre la ventilation (10 cm (3-15/16") ou plus sur les deux côtés, au dessus et à l'arrière). Ne pas boucher les orifices de ventilation.

(Si les orifices de ventilation sont bouchés par un journal, un tissu, etc., la chaleur peut ne pas s'éliminer.) Aucune source à flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.

En jetant des batteries aux ordures, les problèmes d'environnement doivent être pris en considération et les réglementations locales ou la législation concernant le rebut de ces batteries doivent être strictement respectées.

L'appareil ne doit pas être exposé à l'égouttage ni aux éclaboussures.

Ne pas utiliser cet appareil dans une salle de bain, ni dans des endroits avec de l'eau.

Aussi, ne pas placer de récipient rempli d'eau ou de liquides (tels des produits cosmétiques, des médicaments, des vases de fleurs, des plantes en pot, des tasses, etc.) sur le dessus de cet appareil. (Si de l'eau ou un liquide entre dans ce matériel, un incendie ou un choc électrique risque de se produire.)

Ne dirigez pas l'objectif directement vers le soleil. Vous pourriez vous abîmer la vue et l'appareil pourrait être endommagé. Il y a aussi risque d'incendie ou d'électrocution.

PRÉCAUTION !

Les remarques suivantes sont destinées à protéger l'utilisateur et le caméscope contre des dommages éventuels.

Ne pas transporter ou saisir le caméscope par l'écran LCD, car il pourrait tomber ou s'endommager.

Ne pas utiliser de trépied photographique sur des surfaces irrégulières et inclinées. Il pourrait tomber et le caméscope pourrait être sérieusement endommagé.

PRÉCAUTION !

Avec des câbles (Audio/Vidéo, etc.) raccordés, il est recommandé de ne pas laisser le caméscope sur le dessus du téléviseur, car tirer sur les câbles pourrait faire tomber le caméscope, causant des dommages.

PRÉCAUTION :

La prise secteur doit être opérationnelle.

- Débrancher immédiatement la fi che secteur si le caméscope ne fonctionne pas normalement.

PRÉCAUTION !

Pour conserver la conformité avec les directives FCC relatives à l'exposition aux radiofréquences, utilisez uniquement l'antenne fournie. Toute utilisation d'une antenne non autorisée, modification ou fixation d'un dispositif auxiliaire peut endommager l'émetteur et violer les réglementations FCC.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient entraîner un fonctionnement indésirable.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lire ces instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Respecter toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
6. Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
7. Ne pas boucher les ouvertures de ventilation. Installer selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des accumulateurs de chaleur, des poêles, ou d'autres appareils (comportant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Protéger le cordon d'alimentation pour éviter qu'il ne soit piétiné ou ne se coince, tout particulièrement au niveau de la fiche, de la prise de courant et du point où il sort de l'appareil.
10. N'utiliser que des accessoires spécifiés par le fabricant.
11. N'utiliser qu'avec le chariot, le stand, le trépied, le support ou la table spécifiée par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, faire attention pour déplacer la combinaison chariot/appareil pour éviter des blessures causées par un basculement.
12. Débrancher cet appareil pendant un orage ou quand il n'est pas utilisé pendant une longue durée.
13. Confier toutes les réparations à du personnel de service qualifié. Un dépannage est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre, telle que lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagée, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés à l'intérieur de l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou a fait une chute.



Si ce symbole est montré, il n'est reconnu que dans l'Union européenne.

Utilisation de l'adaptateur secteur en dehors des États-Unis.

L'adaptateur secteur fourni dispose d'une sélection automatique de la tension dans la gamme 110 V à 240 V CA.

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR DE PRISE DE SECTEUR

Lors du branchement du cordon d'alimentation de l'appareil à une prise de secteur différente du standard national américain C73, utiliser un adaptateur de prise nommé "Siemens Plug", comme indiqué ci-dessous. Pour cet adaptateur de prise secteur, consulter votre revendeur JVC le plus proche.

Adaptateur de prise



- Enlevez l'adaptateur secteur de la prise d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas laisser de la poussière ou des objets métalliques adhérer sur la prise d'alimentation murale ou l'adaptateur secteur (alimentation/prixe CC).
- Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur fourni pour d'autres périphériques.

Noter que ce caméscope est destiné à un usage privé uniquement.

Toute utilisation commerciale sans autorisation est interdite. (Même si vous enregistrez un spectacle ou une exposition pour votre plaisir personnel, il est vivement recommandé de demander au préalable l'autorisation de filmer.)

Marques commerciales

- AVCHD et le logotype AVCHD sont des marques commerciales de Panasonic Corporation et de Sony Corporation.
- x.v.Color™ est une marque de commerce de Sony Corporation.
- HDMI (High-Definition Multimedia Interface) et le logo HDMI sont soit des marques de commerce déposées, soit des marques de commerce de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Fabriqués sous licence de Dolby Laboratories.
- Dolby et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.
- Le logo SDXC est une marque de commerce de SD-3C, LLC.
- Windows® est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Macintosh est une marque déposée d'Apple Inc.
- iMovie, iPhone et iPhoto sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux É.-U. et d'autres pays.
- YouTube™ et le logo YouTube sont des marques déposées de Google Inc.
- Intel, Intel Core et Pentium sont des marques de commerce ou des marques de commerce enregistrées de Intel Corporation ou ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android™ est une marque de commerce de Google Inc.
- Le iFrame logo et iFrame le symbole sont des marques de commerce de Apple Inc.
- Wi-Fi, le logo Wi-Fi, Wi-Fi CERTIFIED, le logo Wi-Fi CERTIFIED, Wi-Fi Protected Setup et le logo Wi-Fi Protected Setup, WPA et WPA2 sont des marques de commerce ou des marques de commerce enregistrées de Wi-Fi Alliance.
- Les autres noms de produit et d'entreprise cités dans ce mode d'emploi sont des marques de commerce et/ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.
- Les marques telles que ™ et ® ont été omises dans ce manuel.

x.v.Color

HDMI

High-Definition Multimedia Interface

Faites une sauvegarde des données importantes enregistrées.

JVC ne sera pas responsable des données perdues.

Il est recommandé de copier vos données importantes enregistrées sur un disque ou tout autre support d'enregistrement une fois tous les 3 mois pour les stocker.

Ce produit est sous licence AVC du portefeuille de brevet pour l'utilisation personnelle d'un consommateur ou d'autres utilisations qui ne permettent pas de générer une rémunération pour

(i) l'encodage de vidéo conformément à la norme AVC ("AVC Video") et/ou

(ii) le décodage AVC de vidéo qui a été encodée par un consommateur engagé dans une activité personnelle et/ou qui a été obtenue auprès d'un fournisseur vidéo autorisé à fournir AVC la vidéo. Aucune licence est accordée ou est implicite pour toute autre utilisation.

Il est possible d'obtenir des informations supplémentaires à partir de MPEG LA, L.L.C. Voir <http://www.mpegla.com>

Contenu

Précautions de sécurité	2
Ajustement de la dragonne	4

Démarrer

Charger la batterie	5
Insérer une nouvelle carte SD	6
Utiliser les icônes touches/miniatures	6
Changer les paramètres du menu	7
Régler l'horloge	7

Enregistrement

Enregistrer des vidéos	8
Enregistrer des photos	9

Lecture

Lecture/suppression de fichiers sur cet appareil	9
Lire sur le téléviseur	10

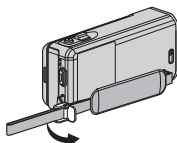
Copier

Garder la haute définition (Windows)	11
Installer LoiLoFit for Everio (Windows)	12
Opérations du menu USB	13
Sauvegarde de fichiers (Windows)	14
Visionner vos vidéos (Windows)	14
Création de disques AVCHD (Windows)	15
Enregistrer sur un DVD ou un enregistreur VHS	15
Comment charger un fichier (clip vidéo) sur YouTube (Windows)	16
Travailler avec iMovie et iPhoto	17
Simple sauvegarde de fichiers avec un Mac	17

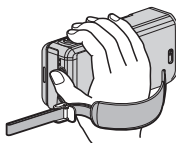
Détails complémentaires

Dépannage/mises en garde	18
Durée d'enregistrement/spécifications	20

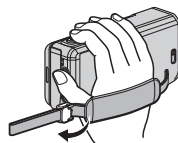
Ajustement de la dragonne



① Ouvrez la le levier du blocage de la lanière



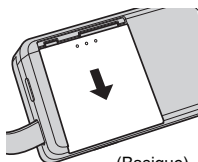
② Ajustez la longueur de la dragonne



③ Fermez la commande

Charger la batterie

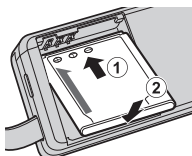
- 1 Ouvrez le volet de protection.



(Basique)

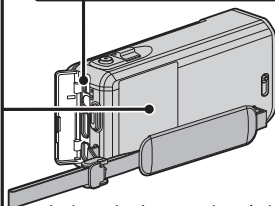
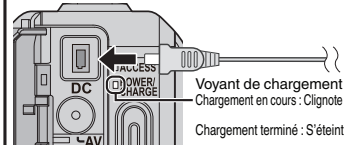
- 2 Fixez la batterie.

- Alignez la borne de la batterie avec l'appareil.



- 3 Fermez le volet de protection.

- 4 Raccordez le connecteur CC et branchez-le dans la prise d'alimentation.



- La batterie n'est pas chargée lors de l'achat.
- Pour détacher la batterie, effectuez les étapes indiquées ci-dessus en sens inverse.
- Si vous éprouvez des difficultés à détacher la batterie, ouvrez le couvercle de la carte SD. (p.6)
- Pour fixer toute autre batterie autre que celle qui est fournie, ouvrez le couvercle de la carte SD avant de la fixer. (p.6)

ATTENTION

Assurez-vous d'utiliser des batteries de JVC.

- Si vous utilisez des batteries d'autres fabricants JVC, les performances et la sécurité ne seront pas garanties.
- Si des dysfonctionnements (surintensité, surtension, erreur de transmission, etc) se produisent ou si n'importe quelle batterie manufacturée autre que JVC est utilisée pour la charge de la batterie, la charge est interrompue. Dans ces cas, le voyant CHARGE clignote rapidement pour notification.
- Vous pouvez enregistrer ou lire des vidéos pendant que l'adaptateur secteur est connecté. (Le chargement de la batterie ne peut être effectué pendant l'enregistrement ou la lecture.) Enlevez la batterie lorsque l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période. La performance de la batterie peut chuter si elle reste dans l'appareil.
- L'estimation du temps de charge de la batterie fournie est d'environ 3 heures 30 minutes.
- Le temps de chargement est lorsque l'appareil est utilisé à 25°C (77 °F). Si la batterie n'est pas chargée à une température ambiante comprise entre 10°C et 35°C (50 °F et 95 °F), le chargement peut prendre plus de temps voire ne pas démarrer du tout. CHARGE voyant clignote 2 fois dans un cycle lent pour notification si la charge de la batterie ne démarre pas. Aussi, veuillez noter que le temps d'enregistrement et de lecture peut être réduit dans certaines circonstances d'utilisation comme à basse température.

Insérer une nouvelle carte SD

Insérez une carte SD disponible dans le commerce avant tout enregistrement.

1 Fermez l'écran LCD.

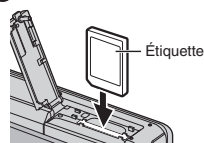
(Basique)



※ Coupez le courant de l'appareil avant d'insérer ou de retirer une carte SD.

2 Ouvrez le volet de protection.

3 Insérez une carte SD.



■ Pour retirer la carte SD

Poussez la carte SD vers l'intérieur puis tirez-la vers vous.

REMARQUE

Les opérations sont confirmées sur les cartes SD suivantes.

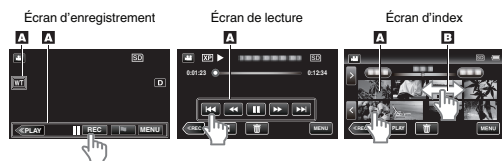
Fabricant	Panasonic, TOSHIBA, SanDisk
Vidéo	Carte SD compatible Classe 4 ou supérieure (2 Go)/ Carte SDHC compatible Classe 4 ou supérieure (de 4 Go à 32 Go)/ Carte SDXC compatible Classe 4 ou supérieure (de 48 Go à 128 Go) <ul style="list-style-type: none">● Pour l'enregistrement d'une qualité de vidéo [UXP], la Classe 6 ou supérieure est recommandée.● Pour l'enregistrement avec le format iFrame, la Classe 6 ou supérieure est requise.
Photo	Carte SD (256 Mo à 2 Go) / carte SDHC (4 Go à 32 Go) / carte SDXC (48 Go à 128 Go)

- Toute utilisation de cartes SD (y compris des cartes SDHC/SDXC) autres que celles indiquées ci-dessus risque de causer des problèmes lors de l'enregistrement ou la perte de données.
- Le fonctionnement de cette unité avec toutes les cartes SD n'est pas garanti, même avec les cartes SD indiquées précédemment. Il est possible que certaines cartes SD ne fonctionnent pas en raison de changements des spécifications, etc.
- Pour protéger les données, ne touchez pas aux contacts de la carte SD.
- Lorsque vous utilisez une carte SDXC, vérifiez sa compatibilité avec le système d'exploitation de votre ordinateur avant de consulter le Manuel d'utilisation.

Utiliser les icônes touches/miniatures

A Tapez sur la touche affichée (icône) ou la miniature (fichier) sur l'écran tactile pour faire une sélection.

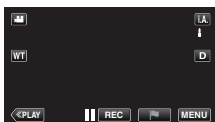
B Tirez les miniatures sur l'écran tactile pour rechercher le fichier désiré.



Changer les paramètres du menu

Pour modifier la configuration de la caméra, tapez [MENU] et sélectionnez l'article que vous souhaitez changer.

1 Tapez sur [MENU].



2 Tapez sur l'article désiré dans le menu de raccourcis.



- [SILENCE] : établit la caméra en "mode Silencieux".
- [INFO.] : affiche la "durée d'enregistrement restante".
- Tapez sur pour afficher "dans le menu de raccourcis".

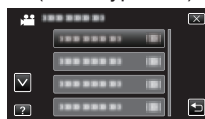
3 Tapez l'article désiré pour modifier la configuration.

(Écran type icône)



- Tapez sur < ou > pour faire défiler l'écran.

(Écran type liste)



- Tapez sur ^ ou v pour faire défiler l'écran.

■ Pour quitter l'écran

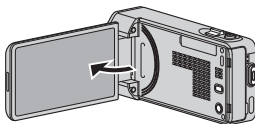
Tapez sur X (quitter).

■ Pour revenir à l'écran précédent

Tapez sur ↵ (retour).

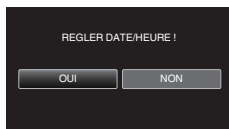
Régler l'horloge

1 Ouvrez l'écran LCD.



- L'unité s'allume. Lorsque l'écran LCD est fermé, l'unité s'éteint.

2 Tapez sur [OUI] lorsque [REGLER DATE/HEURE !] est affiché.



3 Réglez la date et l'heure.



- Lorsque l'année, le mois, le jour, l'heure ou la minute est touchée, ^ et v s'affichent. Appuyez sur ^ ou v pour régler la valeur.
- Répétez cette étape pour entrer l'année, le mois, la journée, l'heure et les minutes.

4 Une fois l'heure et la date réglées, tapez sur [REGLER].

5 Sélectionnez votre région puis tapez sur [ENREG.].

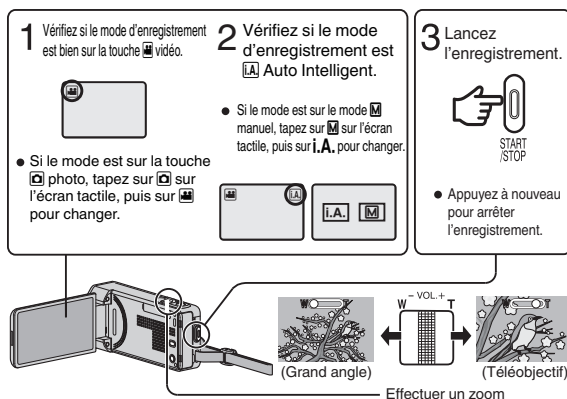
- Le décalage horaire entre la ville sélectionnée et l'heure GMT (temps universel coordonné) est affiché.
- Tapez sur < ou > pour régler le nom de la ville.

Enregistrer des vidéos

Vous pouvez enregistrer des vidéos sans avoir à vous préoccuper des détails de réglage. Pour ce faire, utilisez le mode Auto Intelligent. Les réglages comme l'exposition et la mise au point seront ajustés automatiquement pour s'adapter aux conditions de prises de vue.

- Dans le cas de prises de vue spécifiques comme une personne etc. son icône est affichée à l'écran.

Avant d'enregistrer une scène importante, il est recommandé d'effectuer un enregistrement test.



- Vous pouvez aussi appuyer sur **[REC]** sur l'écran tactile à enregistrer. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur **[REC]**. Vous pouvez aussi appuyer sur **[WT]** pour zoomer.
- Vous pouvez taper sur **[D]** pour marquer des scènes importantes lors de l'enregistrement afin que ces scènes puissent être trouvées facilement et instantanément regardées.

■ Indications apparaissant à l'écran pendant l'enregistrement de vidéos



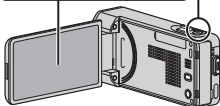
REMARQUE

- Lorsque l'appareil est sous tension, le volet de protection de l'objectif s'ouvre automatiquement. Après utilisation, faites glisser le bouton curseur du volet de protection de l'objectif pour fermer le volet. (Le volet de protection ne se ferme pas automatiquement.)
- La durée d'enregistrement estimée de la batterie fournie est d'environ 40 minutes.
- Ne retirez pas la batterie, l'adaptateur secteur ou la carte SD lorsque le voyant d'accès est allumé. Les données enregistrées peuvent devenir illisibles.
- Cet appareil s'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 5 minutes, afin d'économiser de l'énergie. (en utilisant la batterie uniquement)
- L'angle de vue peut changer lorsque le stabilisateur d'image est activé ou désactivé.

Enregistrer des photos

1 Vérifiez si le mode d'enregistrement est bien sur la touche photo.

- Si le mode est sur le mode vidéo, tapez sur sur l'écran tactile, puis sur pour changer.



2 Effectuez la mise au point du sujet.

SNAPSHOT

Appuyez sur la touche à mi-course



Le voyant devient vert lorsque la mise au point est terminée

3 Prenez une photo.

SNAPSHOT

Appuyez entièrement



Le voyant s'allume lors de l'enregistrement d'une photo

- La stabilisation de l'image commence seulement quand la touche est à moitié enfoncée.
- Vous pouvez aussi appuyer sur sur l'écran tactile à enregistrer. Toutefois, il est impossible de régler la mise au point en appuyant à mi-course.

Lecture/suppression de fichiers sur cet appareil

Sélectionner et lire les vidéos ou photos enregistrées à partir d'un écran d'index (affichage miniature).

1 Tapez sur la touche ou pour sélectionner le mode vidéo ou photo.

2 Tapez sur sur l'écran tactile pour sélectionner le mode de lecture.
* Tapez sur pour retourner au mode d'enregistrement.

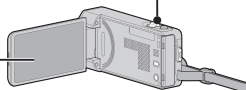
3 Tapez sur le fichier à lire.



- Appuyez sur pour interrompre la lecture.
- Appuyez sur pour retourner à l'écran d'index.

Réglage du volume pendant la lecture

Baisser le volume Augmenter le volume



■ Pour supprimer des fichiers inutiles

① Tapez sur .

② Tapez sur les fichiers à effacer.

Une petite coche apparaît sur le fichier sélectionné. Pour supprimer la marque de retrait, appuyez à nouveau.



③ Tapez sur "REGLER".

④ Appuyez sur "EXECUTER" lorsque le message de confirmation apparaît.

⑤ Tapez sur "OK".

■ Pour capturer une photo durant la lecture

Arrêtez la lecture et appuyez sur la touche SNAPSHOT.

REMARQUE

- Alors que cet appareil peut être utilisé avec l'écran LCD renversé et fermé, la température s'élève plus facilement. Laissez l'écran LCD ouvert lorsque vous utilisez cet appareil.
- L'appareil peut se mettre hors tension pour protéger le circuit si sa température s'élève trop.

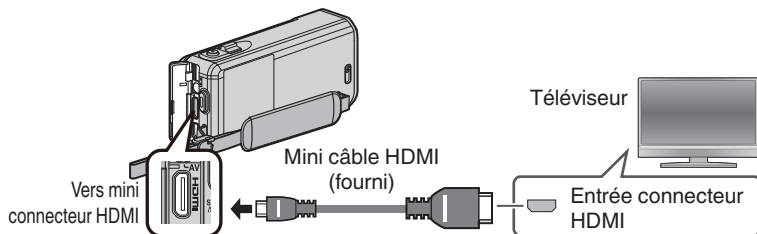
Lire sur le téléviseur

Préparation :

- Mettez la caméra et le téléviseur hors tension.

Pour se connecter à l'aide du mini connecteur HDMI

Pour se connecter à un téléviseur compatible 1080p, réglez [SORTIE HDMI] dans [REGLAGES CONNEXION] sur [AUTO].

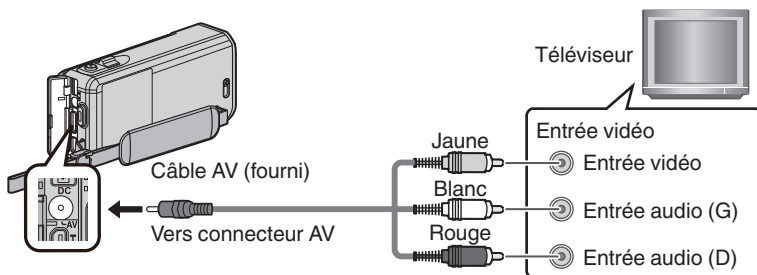


REMARQUE

- Utilisez un mini câble HDMI à haute vitesse.

Connecter à l'aide du connecteur AV

Changez les réglages dans [SORTIE VIDEO] dans [REGLAGES CONNEXION] selon la connexion.



Fonctions de lecture

Une fois la connexion avec le téléviseur terminée

- ① Mettez la caméra et le téléviseur sous tension.
 - Cette unité s'allume automatiquement lorsque l'adaptateur secteur est branché.
- ② Sélectionner l'entrée d'alimentation de la TV.
- ③ Commencez la lecture sur la caméra.

Garder la haute définition (Windows)

■ Sauvegarde sur un ordinateur :

Le logiciel JVC fourni facilite également la copie de vos vidéos sur un ordinateur.

■ Pour les clients disposant d'un lecteur Blu-ray :

Le logiciel JVC fourni vous permet de créer des disques AVCHD haute définition à l'aide d'un DVD-R vierge et votre ordinateur Windows avec brûleur DVD.

Un disque AVCHD est un choix idéal car il contient la vidéo HD originale, que vous pouvez stocker sur un DVD-R vierge peu coûteux.

Ces disques peuvent être lus avec pratiquement tout lecteur Blu-ray récent avec le logo AVCHD.

Charger sur YouTube

YouTube est un moyen parfait pour partager vos vidéos en qualité HD ou SD. JVC le rend facile.










Copier des fichiers

Vous pouvez créer des disques ou copier des fichiers sur cette unité en la connectant à divers appareils.

✓ : Enregistrable et lisible

△ : Lisible seulement

— : Non applicable

Sélection de support		Qualité standard		Qualité HD			Page
		 (bande VHS)	 (Disque DVD)	 (Disque DVD)	 (Disque Blu-ray)	 (HDD interne du périphérique)	
Appareil	Enregistreur Blu-ray 	—	✓ *4	△ *1, *4	✓ *1, *4	✓ *4	Voir Manuel d'utilisation et le manuel de l'enregistreur.
	Enregistreur DVD 	—	✓ *4	△ *1, *4	—	✓ *4	Voir Manuel d'utilisation et le manuel de l'enregistreur.
	Magnétoscope 	✓	—	—	—	—	Voir Manuel d'utilisation et le manuel de l'enregistreur.
	Ordinateur 	—	✓	✓ *2	✓ *3	✓	p. 14

*1 Seulement pour les dispositifs compatibles AVCHD.

*2 Pour des détails sur la façon de créer un disque à l'aide d'un ordinateur, consultez le Manuel d'utilisation.

*3 Les disques Blu-ray ne peuvent pas être créés à l'aide du logiciel fourni. Pour créer des disques Blu-ray, veuillez utiliser un logiciel disponible dans le commerce.

*4 Les vidéos enregistrées en mode iFrame ne sont pas pris en charge.

Chacune de ces solutions est expliquée en détails dans les sections suivantes.

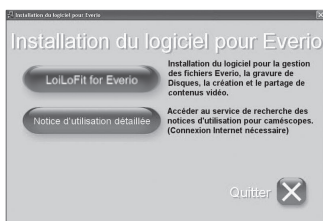
Installer LoiLoFit for Everio (Windows)

LoiLoFit for Everio est inclus avec votre caméra. Il vous permet d'archiver et d'organiser vos vidéos. Il vous permet également de créer des disques et de charger des vidéos sur YouTube et d'autres sites web populaires.

1 Chargez le CD-ROM fourni dans votre ordinateur.

- Dans Windows Vista / Windows 7 la boîte de dialogue de lecture automatique apparaît.

2 Cliquez sur "LoiLoFit for Everio".



- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.
- "Windows Installer" apparaît alors à l'écran après quelques instants. S'il n'apparaît pas, cliquez deux fois sur l'icône CD-ROM dans "Poste de travail".

3 L'installation est terminée et une icône est créée sur le bureau.



4 Cliquez "Quitter" sur l'écran de configuration.

LoiLoFit for Everio utilise une interface basée sur un calendrier, ce qui vous permet de trouver facilement une vidéo que vous avez enregistrée en sélectionnant la date appropriée.



REMARQUE

- Afin de lancer le logiciel fourni, l'activation (vérification de licence) est obligatoire. Effectuez l'activation en suivant les instructions à l'écran.

Opérations du menu USB

En connectant un câble USB entre cet appareil et votre ordinateur, vous pouvez effectuer des opérations telles que des sauvegardes de fichiers sur un ordinateur/disque ou des chargements de fichiers sur un site de partage de fichiers à l'aide de votre ordinateur.

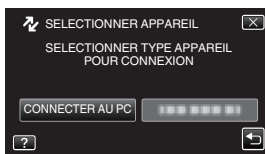
Préparation :

- Installez le logiciel LoiLoFit for Everio sur l'ordinateur.
- Fermez l'écran LCD pour éteindre la caméra. Débranchez la source d'alimentation.

1 Connectez la caméra à un PC avec le câble USB.

- Consultez le schéma de connexion dans la section "Sauvegarde de fichiers (Windows)". (p. 14)
- Rebranchez la source d'alimentation pour allumer la caméra.

2 Le menu [SELECTIONNER APPAREIL] apparaît. Tapez sur [CONNECTER AU PC] sur l'écran tactile de la caméra.



- Tapez sur [CONNECTER A UN AUTRE] si la caméra est connectée à un périphérique autre qu'un ordinateur.

3

Le menu [CONNECTER AU PC] apparaît.

Tapez sur une option qui vous convient le mieux.



Option	Usage
LECTURE SUR PC	<ul style="list-style-type: none">• Pour lire vos enregistrements sur l'ordinateur.• Pour sauvegarder vos enregistrements sur l'ordinateur sans utiliser le logiciel fourni.
CREER DISQUE	<ul style="list-style-type: none">• Pour sauvegarder vos enregistrements sur un disque.
DIRECT SUR DISQUE	<ul style="list-style-type: none">• Pour sauvegarder tous les enregistrements qui n'ont pas été sauvegardés sur un disque.
TRANSFERER	<ul style="list-style-type: none">• Pour charger des vidéos sur des sites de partage de fichiers.
SAUVEGARDER	<ul style="list-style-type: none">• Pour sauvegarder des enregistrements sur l'ordinateur.

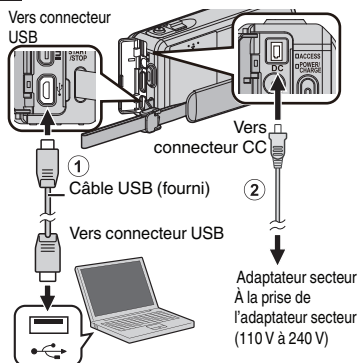
Pour les opérations détaillées sur les options ci-dessus, reportez-vous aux autres sections de ce guide ou au "Manuel d'utilisation".

Sauvegarde de fichiers (Windows)

Préparation :

- Installez le logiciel LoLoFit for Everio sur l'ordinateur.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace sur le disque dur de l'ordinateur.
- Fermez l'écran LCD pour éteindre la caméra. Débranchez la source d'alimentation.

- 1** Connectez la caméra à un PC avec le câble USB.



- Rebranchez la source d'alimentation pour allumer la caméra.

Sur la caméra :

- 2** Tapez sur [CONNECTER AU PC] sur l'écran tactile de la caméra.

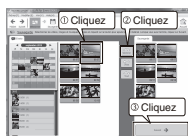
- 3** Tapez sur [SAUVEGARDER] sur l'écran tactile de la caméra.



- LoLoFit for Everio démarre sur l'ordinateur.

Sur l'ordinateur :

- 4** Sélectionnez les fichiers à sauvegarder.



- 5** Lancez la sauvegarde.



REMARQUE

- La sauvegarde de fichiers est uniquement prise en charge par le logiciel fourni.

Visionner vos vidéos (Windows)



Sur l'écran d'accueil

- Pour voir la vidéo sur votre caméra, cliquez sur l'onglet Sélection média>Everio.
- Pour visionner la vidéo qui a déjà été archivée à l'ordinateur, cliquez sur l'onglet Sélection média>PC, puis choisissez la date à laquelle la vidéo a été enregistrée.

REMARQUE

- Choisissez Fichier/Paramètres de l'option sur la barre de menu pour voir le dossier dans lequel vos vidéos LoLoFit for Everio sont stockées. Vous pouvez également lire vos vidéos à partir de ce dossier dans la plupart des lecteurs médias populaires.

Création de disques AVCHD (Windows)

- LoLoFit for Everio permet de créer des disques AVCHD pour archiver vos enregistrements dans leur qualité haute définition originale.
- Vous pourrez utiliser un DVD-R ou DVD-RW.
- Un disque standard de 4,7 Go peut contenir environ 35 minutes de vidéo dans la qualité optimale.
- Les disques AVCHD peuvent être lus dans n'importe quel lecteur Blu-ray qui est compatible AVCHD. Il vous suffit de chercher le logo AVCHD.

AVCHD

Préparation :

- Installez le logiciel sur votre ordinateur.

- 1 Cliquez sur la touche "Disque".



- 2 Sélectionnez "Disque AVCHD" dans le menu Disque.

- 3 Sélectionnez les clips vidéo que vous souhaitez inclure.

- 4 Disposez les clips vidéo dans l'ordre dans lequel vous voulez les voir.

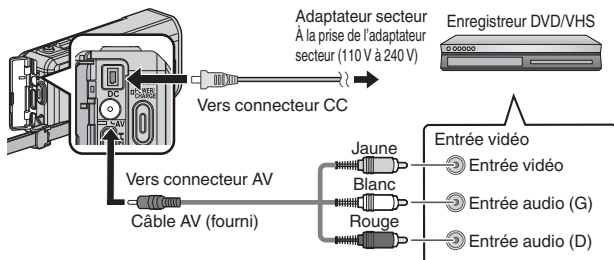
- 5 Créer le disque AVCHD.

REMARQUE

- Pour plus de détails sur la façon de créer un disque par ordinateur, reportez-vous à la page d'aide du logiciel fourni.

Enregistrer sur un DVD ou un enregistreur VHS

Il est également possible d'enregistrer sur un DVD ou un magnétoscope VHS. Veuillez noter que cela va créer un enregistrement en définition standard avec une qualité d'image standard.



Préparation :

- Utilisez le câble AV fourni. La connexion jaune est la vidéo. La connexion blanche est le canal audio à gauche. La connexion rouge est le canal audio à droite. Connectez ce câble à l'entrée AV de votre enregistreur de DVD ou VHS.
- Suivez votre enregistreur DVD/VHS les instructions pour copier (dupliquer) la vidéo.

Comment charger un fichier (clip vidéo) sur YouTube (Windows)

Charger des vidéos

Vous pouvez charger vos vidéos sur YouTube via le logiciel "LoiLoFit for Everio" fourni.

Préparation :

- Installez le logiciel sur votre ordinateur.

- 1 Cliquez sur la touche "Télécharger".



- 2 Sélectionnez "YouTube" dans le menu Télécharger.

- 3 Sélectionnez les clips vidéo que vous souhaitez inclure.

- 4 Entrez sur le compte et chargez des informations.

- 5 Commencez le chargement sur YouTube.

■ Problèmes pour charger des vidéos

- Assurez-vous d'avoir créé un compte avec YouTube.

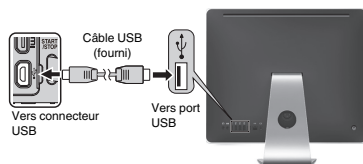
■ Problèmes d'utilisation du logiciel "LoiLoFit for Everio" fourni

- Consultez le centre de service à la clientèle ci-dessous.

http://loilo.tv/us/product/LoiLoFit_for_Everio

Travailler avec iMovie et iPhoto

- Vous pouvez utiliser le logiciel fourni avec l'ordinateur Mac pour visualiser et éditer les fichiers à partir de la caméra.
- Connectez la caméra à l'ordinateur Mac à l'aide d'un câble USB.



REMARQUE

- Les fichiers doivent être transférés à l'ordinateur Mac pour l'édition.

■ iMovie et iPhoto

Vous pouvez importer des fichiers depuis cet appareil vers un ordinateur, à l'aide d'Apple's iMovie '08, '09 ou '11 (vidéo) ou iPhoto (photo).

Pour vérifier les configurations système, sélectionnez "À propos de ce Mac" dans le menu Apple. Vous pouvez déterminer la version du système d'exploitation, le processeur et la quantité de mémoire disponible.

REMARQUE

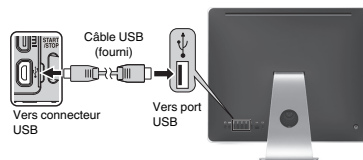
- Pour plus d'informations concernant iMovie ou iPhoto, veuillez vous rendre sur le site d'Apple.
- Pour savoir comment utiliser iMovie ou iPhoto, consultez le fichier d'aide du logiciel.
- Il n'existe aucune garantie que les opérations fonctionnent dans tous les environnements.

Simple sauvegarde de fichiers avec un Mac

Préparation :

- Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace sur le disque dur du Mac.
- Fermez l'écran LCD pour éteindre la caméra. Débranchez la source d'alimentation.

- 1 Ouvrez l'écran LCD pour le brancher à l'ordinateur avec le câble USB.



- Rebranchez la source d'alimentation pour allumer la caméra.

- 2 Tapez sur [CONNECTER AU PC] sur l'écran tactile de la caméra.

- 3 Tapez sur [LECTURE SUR PC] sur l'écran tactile de la caméra.



- 4 Copiez et collez les fichiers sur l'ordinateur Mac pour la sauvegarde.

Dépannage/mises en garde

Dépannage

En cas de problème avec cet appareil, veuillez vérifier les points suivants avant de demander une réparation.

1. Veuillez consulter la section "Dépannage" dans le "Manuel d'utilisation".

Si vous éprouvez des difficultés à utiliser cet appareil, veuillez consulter les descriptions détaillées dans le "Manuel d'utilisation".

<http://manual3.jvckenwood.com/index.html>

2. Cette unité est un périphérique contrôlé par micro-ordinateur. Les décharges électrostatiques, les bruits externes et les interférences (provenant d'une TV ou d'une radio par exemple) peuvent empêcher la caméra de fonctionner correctement.

Si tel est le cas, réinitialisez

① Coupez l'alimentation. (fermez l'écran LCD.)

② Enlevez l'adaptateur secteur et la batterie de l'unité, remplacez-les, ouvrez l'écran LCD et cet appareil se rallume automatiquement.

3. Si les points ci-dessus ne peuvent résoudre le problème, consultez votre revendeur JVC ou le centre de services JVC le plus proche.

Batteries

La batterie fournie est une batterie au lithium. Avant d'utiliser la batterie fournie ou une batterie en option, bien lire les consignes suivantes :

• Pour éviter tout accident

... ne pas brûler.

... ne pas court-circuiter les terminaux.

Garder à bonne distance d'objets métalliques lorsqu'il n'est pas utilisé. Lors du transport, mettez la batterie dans un sac en plastique.

... ne pas modifier ni démonter.

... ne pas exposer la batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F) car celle-ci risquerait de surchauffer, d'exploser ou de prendre feu.

... utiliser uniquement les chargeurs spécifiés.

• Pour éviter tout endommagement et prolonger la durée de vie utile

... ne pas soumettre à un choc inutile.

... recharger à l'intérieur d'une plage de température de 10 °C à 35 °C (50 °F to 95 °F). Des températures basses peuvent prolonger la durée de charge, ou même dans certains cas arrêter la recharge.

Des températures élevées peuvent empêcher une charge complète, ou même dans certains cas arrêter la recharge.

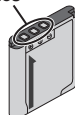
... entreposer dans un endroit frais et sec. Toute exposition prolongée à des températures élevées accélérera la décharge naturelle et diminuera la durée de vie utile.

... garde le niveau de la batterie à 30 % () si la batterie n'est pas utilisée pendant longtemps. De plus, chargez complètement et ensuite déchargez la batterie complètement tous les 6 mois, puis continuez à la stocker à un niveau de 30 % de charge ().

... retirer l'appareil du chargeur ou le débrancher lorsque vous ne vous en servez pas ; certains appareils, même éteints, continuent de consommer du courant.

... ne pas laisser tomber ou soumettre à des chocs violents.

Bornes



ATTENTION:



La batterie que vous vous êtes procurée est recyclable.

Pour des renseignements sur le recyclage de cette batterie, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY. (États-Unis et Canada seulement)

Support d'enregistrement

• Veiller à suivre les directives ci-dessous pour éviter d'altérer ou d'endommager les données enregistrées.

• Ne pas déformer ou laisser tomber le support d'enregistrement, ou le soumettre à une forte pression, des secousses ou des vibrations.

• Ne pas éclabousser le support d'enregistrement avec de l'eau.

• Ne pas utiliser, remplacer ou entreposer le support d'enregistrement dans des endroits fortement exposés à de l'électricité statique ou à des parasites électriques.

• Ne pas mettre le caméscope hors tension ou retirer la batterie ou l'adaptateur secteur pendant la prise de vue, la lecture ou l'accès au support d'enregistrement.

• Ne pas placer le support d'enregistrement à proximité d'objets possédant un fort champ magnétique ou émettant de fortes ondes électromagnétiques.

• Ne pas ranger le support d'enregistrement dans des endroits exposés à une température élevée ou à une forte humidité.

• Ne pas toucher les pièces métalliques.

• Quando si formattano o si cancellano i dati utilizzando la Media camera, solo le informazioni di gestione dei file vengono modificate. Le données ne sont pas complètement effacées du support d'enregistrement. Qualora si desidera cancellare completamente tutti i dati, si consiglia di utilizzare software disponibile in commercio progettato specificamente a tale scopo, oppure di distruggere fisicamente la Media camera con un martello, ecc.

Écran LCD

• Pour éviter tout endommagement de l'écran LCD, NE PAS

... le pousser trop fortement ou lui faire subir des chocs.

... placer le caméscope avec l'écran LCD en dessous.

• Pour prolonger sa durée de vie utile

... éviter de le frotter à l'aide d'un chiffon rugueux.

Bien que l'écran LCD ait plus de 99,99 % de pixels effectifs, 0,01 % des pixels peuvent être des points lumineux (rouge, bleu, vert) ou des taches foncées. Ce n'est pas un dysfonctionnement. Les points ne seront pas enregistrés.

Appareil principal

● Pour votre sécurité, NE PAS

- ... ouvrir le boîtier du caméscope.
- ... démonter ou modifier l'appareil.
- ... laisser pénétrer des substances inflammables, de l'eau ou des objets métalliques dans l'appareil.
- ... retirer la batterie ou débrancher l'appareil pendant que celui-ci est sous tension.
- ... laisser la batterie à l'intérieur du caméscope lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- ... placer des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- ... exposer l'appareil à l'égouttage ou aux éclaboussures.
- ... laisser s'accumuler de la poussière ou placer des objets métalliques sur la prise d'alimentation ou une prise de courant murale.
- ... insérer des objets dans le caméscope.

● Éviter d'utiliser l'appareil

- ... dans des endroits trop humides ou poussiéreux.
- ... dans des lieux exposés à de la suie ou à de la vapeur (par exemple, près d'une cuisinière).
- ... dans des endroits trop exposés aux chocs ou vibrations.
- ... près d'un téléviseur.
- ... près d'appareils générant des champs magnétiques ou électriques intenses (haut-parleurs, antennes de diffusion, etc.).
- ... dans des lieux exposés à des températures extrêmement élevées (au-delà de 40°C (104°F)) ou extrêmement basses (en deçà de 0°C (32°F)).

● NE PAS laisser l'appareil

- ... dans des lieux exposés à des températures supérieures à 50°C (122°F).
- ... dans des lieux exposés à des taux d'humidité extrêmes (en deçà de 35 % ou au-delà de 80 %).
- ... en plein soleil.
- ... dans une voiture hermétiquement fermée en période estivale.
- ... près d'un radiateur.
- ... en hauteur, sur un téléviseur par exemple. Si l'appareil est placé en hauteur alors que le câble est raccordé, celui-ci peut être coincé et l'appareil peut tomber. Dans ce cas, il risque de ne plus fonctionner.
- ... couvrir le caméscope avec une serviette, un drap et ainsi de suite.

● Pour protéger l'appareil, NE PAS

- ... le mouiller.
- ... le faire tomber ou le cogner contre des objets durs.
- ... le soumettre à trop de chocs ou vibrations durant le transport.
- ... maintenir l'objectif orienté vers des objets extrêmement lumineux pendant trop longtemps.
- ... exposer l'objectif à la lumière directe du soleil.
- ... le balancer inutilement par la dragonne.
- ... trop balancer l'étui souple lorsque le caméscope est à l'intérieur.
- ... stocker le caméscope dans un endroit poussiéreux ou avec du sable.
- ... couvrir caméscope avec une serviette, drap et ainsi de suite.

● Pour éviter une chute de l'appareil,

- Serrer la ceinture de la poignée fermement.
- Lors de l'utilisation du caméscope avec un trépied, fixer fermement l'appareil sur le trépied.

Si le caméscope se détache et tombe, il peut causer des blessures ou être endommagé.

Si un enfant utilise l'appareil, un adulte doit être présent.

Déclaration de conformité

Numéro de modèle : GZ-VX815U

Nom de marque : JVC

Personne responsable : JVC AMERICAS CORP.

Adresse : 1700 Valley Road Wayne, N. J. 07470

Numéro de téléphone : 973-317-5000

Cet ensemble se conforme à la partie 15 des règles de la FCC (Federal Communications Commission). Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, comprenant des interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Des changements ou modifications non approuvés par JVC peuvent annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil. Cet appareil a été testé et il a été reconnu qu'il se conforme aux limites concernant l'appareillage informatique de classe B correspondant à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour garantir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions du fabricant, peut causer des interférences nuisibles en communications radio. Cependant, il ne peut pas être garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations particulières. Si cet appareil provoque des interférences avec la réception radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en alimentant l'appareil et en coupant son alimentation, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer d'éliminer ces interférences par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la séparation entre l'appareil et le récepteur.

Brancher l'appareil sur une prise de courant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché. Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV compétent pour vous aider.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Alors que cet appareil peut être utilisé avec l'écran LCD renversé et fermé, la température s'élève plus facilement. N'utilisez pas cet appareil avec l'écran LCD renversé et fermé pendant de longues périodes. L'appareil peut se mettre hors tension pour protéger le circuit si sa température s'élève trop.

Durée d'enregistrement/spécifications

Durée d'enregistrement vidéo approximative

Qualité	Carte SDHC/SDXC						
	4 Go	8 Go	16 Go	32 Go	48 Go	64 Go	128 Go
UXP	20 m	40 m	1 h 20 m	2 h 50 m	4 h 10 m	5 h 40 m	11 h 30 m
XP	30 m	1 h	2 h	4 h	6 h	8 h 10 m	16 h 20 m
SP	40 m	1 h 20 m	2 h 50 m	5 h 50 m	8 h 30 m	11 h 30 m	23 h 10 m
EP	1 h 40 m	3 h 30 m	7 h 10 m	14 h 40 m	21 h 30 m	28 h 50 m	57 h 50 m
iFrame (1280x720)	10 m	30 m	1 h	2 h	3 h	4 h	8 h
iFrame (960x540)	15 m	40 m	1 h 10 m	2 h 40 m	3 h 50 m	5 h 10 m	10 h 30 m

- La durée d'enregistrement vidéo approximative est juste indicative. La durée d'enregistrement réelle peut être raccourcie en fonction de l'environnement de prise de vue.

Caméra

Alimentation	Avec un adaptateur secteur : CC 5,2 V, avec une batterie : CC 3,7 V
Consommation	3,0 W (Lorsque [TORCHE] est réglé sur [ARRET] et [LUMINOSITE MONITEUR] est réglé sur [3] (standard)) Consommation de courant nominal : 1,8 A
Dimensions	36 mm x 57 mm x 115,5 mm (1-7/16 po x 2-1/4 po x 4-9/16 po) (L x H x P : sans la dragonne)
Poids	Approx. 210 g (0.47 lbs) (caméra seulement), Approx. 235 g (0.52 lbs) (avec la batterie fournie)

Stylo stylet

- Assurez-vous d'utiliser le stylo stylet fourni.
Les égratignures et les dommages causés en utilisant les stylo stylet autres que celui fourni ne peuvent être garantis.
- Ne vous enfoncez pas le stylo stylet dans l'œil.
Vous risquez de devenir aveugle ou de vous abîmer l'œil.
- Ne placez pas le stylo stylet à portée de main des jeunes enfants.
Il peut être avalé par accident.
Assurez-vous de le garder hors de portée des jeunes enfants.

Les caractéristiques et l'apparence de ce produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis pour d'éventuelles améliorations.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le Manuel d'utilisation.
<http://manual3.jvckenwood.com/index.html>

JVC

